

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO D. LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 24 de agosto de 1968
AÑO LXVIII.—Número 20.754

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

¿SOLUCION A LA CRISIS CHECOSLOVACA?

Un "acuerdo honorable" ha sido logrado por Svoboda en Moscú, según afirma una emisora checa, en nombre del Gobierno

No ha dado más detalles, pero deja entrever la paz y la pronta libertad de los dirigentes checos detenidos

Mientras, la situación se presenta con calma en Praga y las gentes cumplen la resistencia pasiva contra la invasión

Viena, 24.—Según un comunicado de la emisora checoslovaca «Checoslovaquia Uno», dado a conocer a las 13,00 horas, dice en nombre del Gobierno checoslovaco que el presidente Svoboda ha llegado a un «acuerdo honorable» con los jefes y dirigentes del partido comunista ruso.

Más detalles al respecto no ha podido hasta ahora dar la emisora. Pero deja entrever que el presidente Svoboda ha conseguido en Moscú un completo acuerdo de paz y que los jefes del partido checoslovacos que se encuentran detenidos serán muy pronto puestos en libertad.—Efe.

Ginebra (Suiza), 24.—La situación se presenta en calma esta mañana en las más importantes ciudades de Checoslovaquia conforme el anuncio dado en una transmisión de «Radio Praga Libre», escuchada este mediodía en Ginebra. Cuatro es-

taciones checas se captan con intermitencias en los puestos de escucha de Ginebra, Son «Radio Praga Libre», «Radio Brno Libre», «Radio Pilsen Libre» y «Radio Checoslovaquia Libre».

En Praga —se agrega— las gen-

tes forman largas filas ante las panaderías y los negocios de comestibles. Finalmente se informó que las gentes se encuentran en sus puestos de trabajo, cumpliendo la resistencia pasiva ordenada por las autoridades.—Efe.

El jefe del grupo de viajeros, señor Baeta, refiere las experiencias de los españoles sorprendidos en Praga por la invasión de las tropas del Pacto de Varsovia.

Relatan los españoles el mensaje cien veces repetido por los ciudadanos de Praga: «Digan ustedes en sus países que Checoslovaquia ha muerto hoy.»

Los españoles han leído en Praga los letreros de «Ivan, vete a casa». Han visto estrellas rojas con la cruz gamada nazi pintadas en el blindaje de las divisiones soviéticas.

Catorce aspirantes al título de «Mujer ideal europea»

Montecatini Terme (Italia), 24.—Catorce aspirantes de otros tantos países —entre ellos España— deberán dejar patentes ante el jurado sus cualidades de ama de casa y esposa, para alcanzar el título de «Mujer ideal europea» certamen que culminará hoy en la ciudad italiana de Montecatini Terme. Las candidatas, tras someterse ayer a las pruebas de cultura general, economía doméstica y planchado y costura, hoy se someterán a aquella que es considerada como definitiva: la de cocina.

La prueba de cocina que se desarrolla en una hora y media, consiste en que las «mujeres ideales» de cada país deberán hacer la compra y realizar un almuerzo para dos personas, con la inclusión de un plato típico de cada nación.—Efe.

Cairo, y cuatro industriales catalanes, tres de ellos exportadores del Gremio de Fabricantes, los señores don José María Planas, José Camadrán, Iláclido Marcet y don Ramón Cama, de la Compañía de Tabacos de Filipinas.

En Moscú, los españoles que habían participado en el Congreso de Helsinki se unieron a los exportadores catalanes, quienes visitan con frecuencia Moscú y otras capitales de Europa oriental. El lunes 10 de agosto emprendieron el regreso a España vía Praga en un avión de «Aeroflot». El vuelo de Moscú a la capital checoslovaca transcurrió sin más novedades.

SIGUEN LAS DETENCIONES EN PRAGA

Praga, 24.—Continúan las detenciones de escritores, periodistas y artistas, que se iniciaron en la mañana del jueves, según anuncia una emisora libre de Praga.

Señala la radio que en las detenciones participan algunos miembros de la Policía checoslovaca que actúan bajo las órdenes de los ocupantes.—Efe.

«VIVA ESPAÑA Y UNA CHECOSLOVAQUIA LIBRE»

Viena, 24. (Por Miguel Moya Huertas, enviado especial de la agencia Efe.)—«Viva España y una Che-

coslovaquia libre», fue la despedida del oficial checoslovaco que acompañó hasta la frontera austriaca a los 32 viajeros españoles del grupo «Aeroflot Express» de Barcelona, dirigidos por don Blas Baeta.

Eran las dos y media de la tarde cuando ayer catorce matrimonios españoles y cuatro caballeros entraban en Austria después de haber transbordado del autobús checo al autobús austriaco que los conduciría a Viena. El grupo de expedicionarios lo forman los delegados españoles que asistieron en Helsinki al Congreso de la Sección Internacional de Enseñanzas Comerciales, presididos por el catedrático don Roberto García

Dominado el incendio forestal en Vejer de la Frontera

Las pérdidas importan unos 20 millones de pesetas

San Fernando (Cádiz), 24.—En la madrugada de hoy ha quedado prácticamente extinguido el fuego que se declaró el pasado jueves en el lugar denominado «Monte Patiño» del término municipal de Vejer de la Frontera, y que ha afectado a los términos de Conil y Chiclana, también, en una extensión de ciento cincuenta kilómetros cuadrados.

Las llamas, que en un principio parecían quedar dominadas en la tarde de ayer, se reactivaron al recrudescer el viento de levante, haciendo más penosa la labor de los servicios que trabajan por la sofocación y que ya habían comenzado a retirarse.

Las pérdidas materiales se calculan en unos veinte millones de pesetas; han ardido grandes extensiones de pastos, pinos, chaparros, acebuches y alcornoques perdiéndose totalmente la cosecha de corcho de cuatro años, así como numerosísimo arbolado en los ciento cincuenta kilómetros cuadrados de tierra que se encuentra totalmente calcinada.

Entrega de ayudas económicas a los familiares de las víctimas de la catástrofe de IBI
Ibi (Alicante), 24.—(Por José Berenguer Delgado, enviado especial de la agencia Cifra).—La entrega de diversas cantidades graciables a los familiares de las víctimas y algunos de los heridos graves de la catástrofe de «Industrias Marifé» ocurrida en la noche del pasado día 16, se efectuó este mediodía por autoridades del Ministerio de Trabajo y de la Seguridad en el transcurso de un acto celebrado en el colegio «San Juan y San Pablo» de esta localidad. La cantidad entregada asciende, según cifras extraoficiales a un millón ochocientos mil pesetas.

Méjico pide que la ocupación de Checoslovaquia sea elevada a consideración de la Asamblea de las Naciones Unidas

Méjico, 24.—El Gobierno de Méjico ha dado instrucciones a su embajador en las Naciones Unidas, Cuevas Cansino, para que apoye, dentro del bloque iberoamericano, la moción de que el problema de la intervención de la U. R. S. S. y otros países en Checoslovaquia, sea elevado a la consideración de la Asamblea General.

El embajador Cuevas Cansino quedó también facultado para proponer al Comité negociador constituido para este caso por el grupo iberoamericano, que se consulte con el secretario general U Thant acerca de la oportunidad en que se haga la convocatoria dado que el Consejo de Seguridad sigue ocupándose de este problema.—Efe.

Pablo VI preside la Asamblea del Episcopado de América Latina (C. E. L. A. M.) en Bogotá

Bogotá, 24 —(5 tarde).—En estos momentos, cinco de la tarde (hora española), Su Santidad el Papa Pablo VI, ha hecho su entrada en la catedral de Bogotá para inaugurar y presidir la Asamblea de la Conferencia Episcopal de la América Latina (C. E. L. A. M.).

Su Santidad, aclamado por la multitud congregada ante los accesos a la catedral, llegó revestido de pontifical, y después de bendecir a la muchedumbre, penetró en el templo, en el que se encontraban 254 obispos en el presbiterio y otros centenares más, que asisten como invitados, entre ellos varios cardenales, que aplaudieron al igual que los demás fieles, la presencia del Sumo Pontífice.

Pablo VI recitó en primer lugar la invocación al Espíritu Santo. Ocupó el lugar a él designado e invitó a los presentes a sentarse.

A continuación, en nombre de todos los obispos allí presentes, el arzobispo de Lima y primado del Perú, cardenal Landazuri, pronunció unas palabras de saludo a Su Santidad.

Al cerrar nuestra edición se estaba produciendo, dentro de dicha Asamblea, este saludo del cardenal Landazuri al Papa.

MISA EN EL SUBURBIO DE VENECIA

Esta mañana, Su Santidad el Papa ofició una misa, en castellano, al aire libre, en el suburbio de Venecia, en Bogotá, ante miles y miles de personas, que lo aclamaron tanto a su llegada como en algunos momentos de la homilía y al marchar, de regreso a su residencia.

Dentro de la misa, el Sumo Pontífice dio la primera comunión a varios niños, que la recibieron acompañados de sus respectivos padres.

EN NOMBRE DEL PAPA, EL CARDENAL TISSERANT VISITA LA CARCEL DE BOGOTA

Bogotá, 24.—Por deseo y a nombre de Su Santidad el Papa, Pablo VI, el secretario de Estado del Vaticano, cardenal Eugenio Tisserant, realizó una breve y conmovedora visita a la cárcel de la ciudad, llevando a los reclusos un mensaje de consuelo y esperanza.

El ministro de Justicia de Colombia, Fernando Hinestrosa, y el nuncio colombiano que trabaja en la Secretaría de Estado del Vaticano, monseñor Montalvo, acompañaron al cardenal en su visita a la penitenciaría. Efe.

Necesidad de una imperiosa revolución de estructuras, señala el P. Arrupe

Bogotá, 24.—Una «imperiosa revolución de estructuras» en el terreno social, sin apelar a medios violentos para conseguirla, se hace necesaria en vastas zonas del mundo, declaró en rueda de prensa el padre Pedro Arrupe, general de la Compañía de Jesús.



Mosquera.—Su Santidad Pablo VI recibe las aclamaciones de la multitud en su visita al suburbio de Mosquera. Pablo VI se interesa vivamente por los problemas del país en su corta estancia en tierras colombianas.—(Telefoto AP-Europa Press)

Abandonan las oficinas del obispado de BILBAO los sacerdotes que las ocupaban en voluntaria encerrona

Bilbao, 24.—En estos momentos, 14 horas, han comenzado a abandonar las oficinas del Obispado de Bilbao los sacerdotes, en número de cuarenta, que desde el pasado viernes permanecían en ellas en reclusión voluntaria, según acaba de manifestar un portavoz del Obispado a un redactor de la agencia Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

GENEROSIDAD

Con la natural sorpresa se ha acogido en la ciudad el dato significativo que representa la recaudación obtenida en Rianza en favor de la Asociación Española contra el Cáncer. Sorpresa por la cifra elevadísima lograda; sorpresa que es a la vez satisfacción, puesto que la cantidad conseguida ha de ir a acumularse al resto de lo obtenido ya en la provincia, y de lo que aún falta por recaudar en las localidades donde todavía no se ha llevado a efecto la recaudación.

Rianza ya dio ejemplo el pasado año. El vecindario, la colonia veraniega y los forasteros llegados el día de la cuestación, fueron generosísimos, hasta conseguirse una recaudación de 85.000 pesetas, como ya es sabido. Luego ha seguido la verbená benéfica a favor de la misma causa, que produjo más de 50.000 pesetas —cifra verdaderamente ejemplar—, y falta la recaudación que precisamente esta noche se logra en la simpática fiesta "hippie".

Todo ello nos sirve de base para poner de relieve, nuevamente, la generosidad de los segovianos. Es tema éste que repetimos con frecuencia, pero lo creemos obligado porque en estas aportaciones, la mayor parte de las cuales se hacen según el dicho del evangelio de que "tu mano derecha no sepa lo que hace la izquierda", se ve el espíritu generoso del hombre castellano, solidario con los que sufren, presto a echar una mano allá donde fuere preciso.

A través de las varias cuestaciones benéficas que se siguen en el transcurso del año, este ejemplo ha quedado vivo, patente, con la satisfacción íntima de cada uno de los generosos donantes de haber contribuido a una obra de trascendencia universal.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y propietarios de fincas.

PISOS lujo, calefacción central, ascensor, etc., de 72 a 124 m². Exclusivas Apimosa. Ladreda, 4. Segovia. Teléfono 3126.

ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

PISO temporada. Razón: José Zorrilla, 52, pral., derecha, de 2 a 7.

ALQUILO piso temporada escolar. Luz, 6. Peñascal.

ALQUILO piso amueblado próximo. Acueducto. Razón: Pintor Herrera, 16. Sr. Pacheco.

ENSEÑANZA

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

SECRETARIAS: Escuela Secretariado Internacional Inca. Apertura curso próximo octubre. Información y matrícula. Races. Ladreda, 10. Plazas limitadas.

AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.

PROFESORA francesa, clases francés, inglés, formación grupos para septiembre. Odette Collet. Santo Tomás, 9.

PROFESOR clases contabilidad, matemáticas comerciales. Ramiro Garcinúño. Santo Tomás, 9.

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

TRABAJO

PASTOR, necesito, para 120 laneros, preferible tenga suyas 30 ó 40. San Cristóbal de Cuéllar. Mariano San Miguel.

SE ofrece pastor, señor solo de 50 años. Toribio Molinas. Tratar: Francisco Rico. Turégano.

CHICA fija o asistenta, para señora sola, se necesita. Escuderos, 2, principal.

SE necesita chica fija. Muebles Hermandado.

NECESITASE cocinera para Madrid. Suelido, 3.000 pesetas. Daoiz, 23.

SE necesitan muchacha y asistenta. Vidacocha. Plaza de la Merced, 4. Teléfono 3902.

SE necesita señora para la limpieza. Restaurante Casa Duque.

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

SE vende piso a estrenar. Facilidades. Teléfono 4355.

MUEBLES Hernando. Más calidad. Más economía. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

VENDO terreno 8.300 m², anterior Cooperativa Avícola, zona industrial, agua y luz. Razón: Tomás Gala, Bar El Puente. San Lorenzo.

VENDO moto MV 150 c. c., toda prueba. Piedad, 7, bajo.

ATENCION, molineros: Vendo todo el herraje de molino completo, buen estado, con piedras de 1,30. Molinero. Madrona.

VENDO DKW motor «Mercedes», gasoil, perfecto estado. Razón: Almacenes Fernández. San Facundo, 1. Frente Correos.

SE vende casa barrio del Carmen. Razón: Alamilla, 24, 1.º, B.

PAPEL decorativo, lavable, nuevos muestrarios. Heredero.



Información Local

Réplica del superior de los PP. Misioneros a la carta del escultor García Moro

Afirma que la estatua del Padre Claret no estaba terminada

El R. P. superior de los Padres Misioneros nos remite, para su publicación, el escrito que seguidamente reproducimos:

Sr. D. Luis Cano Lozano, director de «El Adelantado de Segovia».

Muy señor mío: Me veo precisado a suplicar de la bondad de V., que tenga a bien publicar en el diario de su digna dirección esta carta, como legítimo derecho de contestación y réplica a la que ayer viernes, 23, vio la luz pública en las páginas de ese mismo periódico, firmada por el escultor José García Moro. El contenido de mi carta ha de referirse también al cambio de estatua en el monumento al P. Claret. Voy a tratar de expresar mi pensamiento en estos puntos concretos.

1.º Es un hecho comprobado, y del que gran número de testigos pueden dar fe, que la estatua del Padre Claret, que formaba parte del monumento aludido, no quedó terminada escultóricamente, según reconoció el propio escultor, quien verbalmente y reiteradas veces, ante las continuas insinuaciones y reclamaciones del que suscribe, se comprometió a terminarla.

Es más, este servidor de ustedes, cuando ya estaba terminado el monumento al P. Claret, se negaba a que la estatua fuese colocada en el pedestal por la razón antes dicha de no estar terminada. Fue el propio autor de la misma quien se empeñó en ponerla, prometiendo y empeñando su palabra de que una vez puesta en su sitio le daría todos los retoques necesarios hasta que le dieran, los que iban a ser sus propietarios, el visto bueno. Han pasado ya casi siete años y la estatua no fue rematada.

2.º No es cierto que el monumento al P. Claret haya sido costeado por suscripción popular segoviana. La cantidad reunida por este sistema es simbólica. De las DOSCIENTAS SETENTA Y UNA MIL pesetas que costó el proyecto y la obra en su totalidad, la cantidad acumulada por los donativos del público segoviano, incluyendo lo aportado por la Asociación de Antiguos Alumnos Claretianos, no representa más que un seis por ciento de la cantidad global. El que lo quiera comprobar puede pasarse por el archivo de los PP. Misioneros y puede ver las listas de donativos día por día y nombre por nombre.

El monumento al P. Claret fue costeado por donativos de comunidades e individuos claretianos extendidos por toda la geografía española, por Italia, por Francia y por América. Y también por trabajos que se impusieron a padres de la comunidad segoviana, cuyos beneficios, con permiso de los superiores, fueron derivados para esta suscripción del monumento al P. Claret.

3.º Ya que el Sr. García Moro trae a colación al público segoviano, debo decirle que yo, como superior de esta comunidad claretiana de Segovia, he estado recibiendo incesantes quejas y repetidas descalificaciones de la estatua en cuestión de parte de amplios sectores de la población. Podríamos hablar casi de un plebiscito de repulsa. Esto me duele mucho decirlo por el respeto debido a las personas, pero en este caso todos deben conocer la verdad. La afirmación es rotunda y triste, pero exacta. A costa de la referida estatua se han hecho en Segovia muchos chistes que nos han dolido mucho a los PP. Misioneros. También se ha achacado a incuria nuestra el que la estatua no hubiera sido sustituida mucho antes. Igual opinión que la

que ha expresado el público segoviano en general, han manifestado los padres claretianos de todas las latitudes que han venido a Segovia a ver el monumento al P. Claret, su Fundador, y se han quedado decepcionados desde todos los puntos de vista que contemplaran la estatua.

4.º Es punto a tener muy en cuenta que el Sr. García Moro, teniendo pendiente un compromiso tan serio como era el de perfilar y acabar la estatua del monumento al Padre Claret, sin previo aviso se trasladó al extranjero, concretamente a América. Entonces fue cuando el gobierno local de la comunidad de Misioneros, animado por el público segoviano, que seguía opinando desfavorablemente de la estatua del P. Claret, encargó a otro escultor la nueva estatua que apareciera colocada el día 22 de los corrientes. Por esta razón de su viaje a América se comprende que no se le notificara al Sr. García Moro nuestra decisión.

5.º Para proceder al mencionado cambio de la estatua se realizaron previamente los debidos permisos y asesoramiento ante los organismos competentes.

Termino esta carta diciendo amablemente al Sr. García Moro que está en su derecho para acudir a los Tribunales de Justicia y hasta es posible que gane todos los pleitos. Pero en el fuero interno de su conciencia tendrá que reconocer que, por no haber cumplido su palabra, después de haber hecho confesión propia de que la estatua no estaba acabada, se han derivado unos hechos de los cuales él es el responsable.

Agradeciendo vivamente, señor director de «El Adelantado», el que sea publicada esta aclaración, quedo muy atento y s. s.

M. Díez Presa, C. M. F.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Cervantes, 27.

José Zorrilla, 137.

Para mañana:

San Francisco, 9.

Santa Teresa, 24.

REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María de la Peña López y de Frutos, hija de Benito y de Gregoria; María Begoña Ruiz y Rodríguez, de José Luis y Dolores; Carlos Ferreras y García, de Hilario y María del Carmen; Francisco Javier Barrero y Nadas, de Francisco Javier y Alicia; José M. Sancho y Sanz, de José María y María del Rosario.

Defunciones: Julia Rita Elena Ballesteros y Peña, de 103 años; Francisco Velasco y Gómez, de 69; Manuel Marina Gómez-Quintero, de 46.

Matrimonios: Jesús Olmos y Pascual con Amalia Bartolomé y Sánchez; Angel Martín y Lázaro con María del Carmen Ruja y Molinera.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 158.

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 25 DE AGOSTO

Van 238 días de 1968; faltan 128. Sol: De 6,35 a 19,59.

Santoral: Santos María Micaela del Santísimo Sacramento, vg., fda.; Luis, rey; Nemesio, dc.; Lucila, vg. Misa (verde): Del domingo XII de Pentecostés.

Pensamiento: «La Iglesia lo que necesita son santos, no reformadores» (Bernanos).

LUNES 26 DE AGOSTO

Van 239 días de 1968; faltan 127. Sol: De 6,36 a 19,57.

Santoral: Santos Ceferino, p.; Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, mrs. Misa (verde): Del domingo XII de Pentecostés. Comm. de San Ceferino.

Pensamiento: «No reproches al genio sus frecuentes extravíos, sus grandes errores; suponen vastos horizontes y grandes resultados» (Pitágoras).

CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo

ATALAYA-Ladreda, 12

SUCESOS en la capital y provincia

Incendio en la Huerta Grande y altos del Parral

Sobre las tres de la tarde de ayer se declaró un incendio en terrenos de la llamada Huerta Grande, junto a la alameda del Parral. El fuego se inició en un prado situado al fondo de la finca, junto a la ladera, y los pastos ardieron con suma rapidez, ascendiendo hasta la parte alta, para

seguir propagándose hacia los altos del Parral. Se personó el Servicio contra Incendios, que tuvo que hacer grandes esfuerzos por la sequedad del terreno y la facilidad con que ardía la resaca hierba. Al fin, después de algo más de una hora de trabajo, se pudo extinguir el fuego.

Herido de gravedad en vuelco

En la carretera de Madrid a León por Segovia, término de Chafre, la motocicleta VA-32.572, conducida por don José García Avila, vecino de Valladolid, volcó en la cuneta del lado izquierdo de la calzada. El conductor resultó herido de gravedad y el ocupante don José Luis Yuste Gómez, de pronóstico reservado.

Arde una botella de butano

Ayer, en la panadería que en el barrio de San José posee don Rafael Marín, comenzó a arder una botella de butano. Inmediatamente se avisó a los bomberos, que con los extintores, la apagaron, sin que hubiese que lamentar daños.

Sin llave

En el mismo barrio, el indicado Servicio tuvo que proceder a penetrar en una vivienda situada en planta alta, por lo que se empleó una de las escaleras. La inquilina se olvidó la llave en el interior, y avisó inmediatamente a los bomberos, ya que en la casa había quedado una niña de 14 meses y la lumbre permanecía encendida.

Aparece una motocicleta

Hace un par de fechas informábamos a los lectores del robo de una motocicleta Vespa frente al edificio número 9 de la calle de Santo Tomás, máquina propiedad de don Luis Ruiz Cabeza. Pues bien; dicha motocicleta había sido vista por un guardia civil de Tráfico de Avila en el kilómetro 48 de la carretera de Segovia a la capital abulense. En principio no le llamó la atención porque pensó que sería de alguna persona que se encontrase en los alrededores, pero como al día siguiente vio la moto en el mismo lugar, avisó a nuestra ciudad con los datos de identificación consignados en la tarjeta. La máquina le ha sido entregada al señor Ruiz Cabeza en Avila.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 678,3 mm.

Temperatura máxima: 32,2.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 679,5 mm.

Temperatura mínima: 16,6.

¿Quién domina?

HELADOS

ONDINA



SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

DON SATURNINO CAYON RUIZ

(Industrial)

Que falleció en Segovia el día 25 de agosto de 1966

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

La misa que se oficia mañana, día 25, a las once y media, en la iglesia de San Millán, y el funeral el lunes, día 26, a las nueve de la mañana, en el mismo templo, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

Su desconsolada viuda, hijos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA
GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522

Excavadoras



ALLIS-CHALMESR

sudeyco

Persiana - cortina

LOUVERDRAPE

Aumenta la resistencia pasiva en Checoslovaquia La estancia del Papa en Colombia

(Viene de la página 8)

MENSAJE EN MORSE; DUBCEK HA MUERTO

Londres, 23.—«Nuestro presidente Dubcek ha muerto hace una hora en B...», éste fue el mensaje en morse que el radioaficionado británico John Morris, de Walhouse Street, Dannoc, captó hacia las trece (hora española) de hoy. Inmediatamente después la señal del morse cesó.

Morris, director de una escuela local y miembro del Club de Radioaficionados de Cannock Staffordshire, dijo estar convencido de que el mensaje no era falso y había sido escuchado por otros dos radioaficionados, uno en Inglaterra y otro en Estados Unidos.

Se necesita alguien muy inteligente y experto en radio para haber transmitido en esa frecuencia que los rusos han sido incapaces de interceptar, dijo Morris.

Otros informes señalan que Dubcek había sido fusilado por los rusos en algún lugar de Checoslovaquia.

DUBCEK EN MOSCÚ

Londres, 24.—El líder checoslovaco, Alexander Dubcek, se encuentra en Moscú y se ha entrevistado con la delegación «oficial» checa, que ayer emprendió viaje a la capital soviética, según ha anunciado esta mañana «Radio Praga libre».

La emisión captada en Londres decía que los miembros del partido comunista eslovaco, de quienes se apoderaron las tropas soviéticas, habían sido puestos en libertad después de entrevistarse con el vicepresidente Gustav Husak y Vasil Bilak, en Moscú.

Los líderes eslovacos «pudieron» hablar con Husak y Bilak, miembros de la delegación enviada a Moscú, y credencial por Ludvik Svoboda.

Gustav Husak y Vasil Bilak, les dijeron que Alexander Dubcek y Oldrich Cernik se encontraban en Moscú, a donde fueron conducidos antes de que llegara la delegación oficial. «Husak prometió que inmediatamente después de su regreso, informaría sobre las conversaciones en Moscú», terminaba diciendo la emisión de Radio.—Efe-Upi.

TASS NIEGA QUE DUBCEK ESTE EN MOSCÚ

Moscú, 23.—La agencia soviética Tass, niega que haya transmitido información sobre la presencia de Dubcek en Moscú, afirmando que de este modo pueda ser neutralizado, como había dicho una radio checoslovaca clandestina.

GOBIERNO EN EL EXILIO. EN YUGOSLAVIA?

Viena, 23.—Los centros políticos de Viena siguen con interés las conversaciones que sostienen hoy en Belgrado el vicepresidente del Gobierno checoslovaco, doctor Eta Cik, con el jefe del Gobierno yugoslavo, Mika Spiljak.

Existe la impresión hoy de que los exiliados del Gobierno legítimo de Praga han establecido en territorio yugoslavo un Gobierno checoslovaco en el exilio.

Al respecto se subraya en Viena que la prensa soviética de hoy niega a los cuatro ministros de Gobierno de Cernik que se encuentran en el extranjero todo derecho a realizar actos en nombre de Checoslovaquia.

PROSIGUE LA INVASION

Viena, 24.—El movimiento envol-

vente de las tropas del Pacto de Varsovia prosigue su curso en Checoslovaquia. Radio Eslovaquia anunció ayer a las 20.45 (hora española), que se habían visto varios centenares de vehículos blindados dirigiéndose hacia el interior del país.—Efe.

CIENTOS DE PERSONAS HAN CAIDO ANTE LAS RAFAGAS DE LAS AMETRALLADORAS

Praga, 24.—Varios centenares de personas han caído ante las ráfagas de metralletas disparadas anoche en la plaza de Venceslav, en el centro de Praga.—Efe.

DUBCEK, PROPUESTO PARA EL NÓBEL DE LA PAZ

Bonn, 23.—Europa-Unión, organización que agrupa todos los movimientos de tendencia europea, en la República Federal de Alemania, ha propuesto al jefe del partido comunista checoslovaco, Alexander Dubcek, para que le sea concedido el premio Nobel de la paz.

Con respecto a los últimos acontecimientos en Checoslovaquia, la Europa-Unión pide a todos los Gobiernos de los países libres «denegar cualquier clase de reconocimiento al Gobierno que sea impuesto por la violencia en Checoslovaquia».—Efe.

LEY MARCIAL EN PRAGA?

Viena, 2.—Una emisora clandestina de Checoslovaquia informa que ha si-

Fuerzas de 26 divisiones toman parte en la invasión de Checoslovaquia

Bruselas, 23.—Miembros de 26 divisiones del Pacto de Varsovia tomaron parte en la invasión de Checoslovaquia, hace tres días, según revelan hoy fuentes del Tratado del Atlántico Norte.

Las citadas fuentes no pudieron decir con exactitud qué cantidad de tropas del Pacto de Varsovia tomaron parte en la invasión, aunque revelaron que las fuerzas de ocupación consistían en elementos de 20 divisiones soviéticas, dos polacas, dos húngaras y dos divisiones de la Alemania oriental.

Además, una fuerza simbólica procedente de Bulgaria; pero uno de los misterios reside en el hecho de saber cómo llegaron los tanques de Sofía a Checoslovaquia, que carece de una frontera común con Bulgaria.—Efe-Reuter.

Nada sobre convenio comercial con Rusia

Madrid, 24.—En los medios generalmente bien informados, cercanos a los círculos diplomáticos y económicos de la capital de España, se considera, según informa la agencia Fiel, que la noticia difundida por un semanario madrileño especializado en cuestiones económicas, según la cual antes de fin de año se llegaría a la firma de un acuerdo comercial hispano-soviético, carece de todo fundamento, no existiendo conocimiento oficial alguno sobre tal supuesto convenio con la Unión Soviética.

do decretada la ley marcial en Praga, a las diez de la noche.

«Se ignora a qué hora de la mañana entrará en vigor. Se lo comunicaremos en cuanto llegue la información a nuestras manos», dijo el locutor.

Se desconoce de momento si dicha radio se refería a la implantación de la ley marcial o simplemente al toque de queda.—Efe.

INTENSO FUEGO SOBRE PILSEN

Furth-Im-Wald (República Federal de Alemania), 23.—Un viajero checoslovaco, llegado hoy a la localidad germano-occidental de Furth-Im-Wald, ha dado cuenta de que se está generalizando un intensísimo fuego en la ciudad checa de Pilsen y ha dicho también que esta población, famosa por su cerveza rubia, está completamente sitiada por las tropas soviéticas.

Agregó el viajero que en las cercanías de Pilsen se oía el fragor de mortero y de las piezas de artillería, así como el tableteo de las ráfagas de ametralladora y el fuego graneado de la fusilería.—Efe.

EL COMANDANTE DE LAS FUERZAS DE OCUPACION EN BRATISLAVA

Londres, 24.—Una emisora clandestina checoslovaca, captada aquí, informa de la presencia del comandante de las tropas de ocupación de la ciudad de Bratislava, en el edificio del Comité Central, cuando se hallaba reunido el Presidium del mismo.

El comandante llegó a las ocho de la tarde, en un coche blindado y escoltado por dos tanques.

Después de breves momentos, todos los miembros presentes del Presidium fueron detenidos y conducidos a un lugar desconocido.

«No se ha vuelto a tener noticia del paradero de los mismos», comunicó la emisora.—Efe-Reuter.

80 MUERTOS Y 500 HERIDOS

Ginebra (Suiza), 23.—Ochenta muertos y quinientos, heridos es el saldo trágico de los tiroteos producidos en Checoslovaquia, especialmente en Praga, Bratislava, Brno y Koscice, en las últimas 48 horas. Esta información, que refleja la situación hasta las primeras horas de la tarde, fue recibida en Ginebra a través de un canal diplomático.—Efe.

Compramos cebada

Direcciones.—Segovia: Cervantes, 22, teléfono 4792. Valladolid: Paseo del Muelle, 3, teléfono 221436.

(Viene de la página 8)

nave, los campesinos lanzaron al unísono un grito: «¡Viva el Papa!»

El Santo Padre visitó inmediatamente los transmisores de Acción Cultural Popular (ACPO), donde inauguró cinco minutos después los circuitos de Bogotá, Magangué y Cal. Previamente, el Pontífice bendijo las edificaciones del complejo.

ACLAMACIONES DELIRANTES DE LOS CAMPESINOS

El Sumo Pontífice saludó con los brazos abiertos a los millares de campesinos allí concentrados. Dos hombres rudos, con un sombrero en la mano cada uno y vistiendo típicas ruanas colombianas, le entregaron un ramo de orquídeas y un crucifijo de palo.

En seguida Pablo VI subió a un «jeep», de color blanco e inició su recorrido por el centro de la concentración.

Cuando el Pontífice atravesaba entre la multitud, la gente intentaba tocar su túnica blanca y, emocionado, Pablo VI extendía su mano. La mul-

“Vosotros sois también un sacramento...”

(Viene de la página 1)

las iniciativas que están surgiendo en Colombia y en otras partes para afrontar reformas amplias y valientes con más equitativa aportación de impuestos, con la colaboración de quienes poseyendo latifundios no están en grado de hacerlos fécondos o gozan de sus beneficios para exclusivo provecho; lo mismo se les dice a las personas que realizan utilidades excesivas.

AYUDA A LOS PUEBLOS NECESITADOS

3. Aportación internacional de ayuda a los pueblos que la necesitan sin lesionar la dignidad ni la libertad de los mismos, frenando los gastos superfluos y los exagerados y peligrosos armamentos.

4. La Iglesia dará ejemplo de pobreza.

5. Además del esfuerzo por la mejora de las situaciones existentes que los cristianos que sufren la pobreza, la vivan como una de las bienaventuranzas que sirva para conseguir bienes eternos y supremos.

NI VIOLENCIA NI REVOLUCION

6. «No poner vuestra confianza en la violencia ni en la revolución: tal actitud es contraria al espíritu cristiano y puede también retardar y no favorecer la elevación social a la cual aspiráis legítimamente». Les han pedido unión, esfuerzo en modernización de los métodos de trabajo y amor a la tierra y a su trabajo.

La multitud hubiera aplaudido cualquier palabra del Papa, pero la verdad es que ha aplaudido con espontánea esperanza en el mensaje a los pobres.

titud rompió en algunos momentos los cordones de seguridad.

Entretanto, el Santo Padre se despojó de su capa roja y su blanca figura casi se perdía entre los millares de pañuelos que se agitaban a su paso.

HOMENAJE DE LOS PUEBLOS IBEROAMERICANOS

La impresionante multitud, que superaba el medio millón de personas, guardó profundo silencio cuando el Papa se dispuso a pronunciar su discurso. Durante su lectura fue interrumpido en varias ocasiones con exclamaciones de júbilo.

Inmediatamente fue corrido su trono de manera que parejas de campesinos que representaban a América latina tuvieron acceso directamente al estrado pontificio.

Los humildes representantes llegaron ataviados típicamente y, de rodillas, cara a cara con el Pontífice, dialogaron con él. Pablo VI concedió especial atención a la delegación de Haití, de color, abrazando efusivamente a marido y mujer.

Después de dialogar con los campesinos, monseñor Camader habló un minuto y obsequió al Papa con un cáliz de oro.

El Santo Padre saludó afectuosamente al organizador de Acción Cultural Popular, padre José Joaquín Salcedo, a quien entregó un cristo y una medalla de oro con su efigie.

Después el Santo Padre bajó al estrado y subió al «jeep», nuevamente para dirigirse hacia el interior del edificio de A. C. P. O., adonde penetró bajo los vítores de casi dos mil periodistas de todo el mundo que se hallaban hoy en Colombia.

En uno de los salones de la edificación les dirigió una breve alocución y les exhortó a insistir sobre la paz y los heroísmos callados, para convertirse en «crónistas exactos y alentadores».

Concluida su intervención, Pablo VI, entre vítores de los profesionales, abandonó la edificación para tomar el helicóptero que había de trasladarlo nuevamente a Bogotá, adonde regresó Su Santidad a las tres, hora local.—Efe.

EN EL CAMPO EUCARISTICO

Bogotá, 23.—Su Santidad el Papa Pablo VI, a las 23.00 hora española, ofició la santa misa en el marco del XXXIX Congreso Eucarístico Internacional. En la homilía se dirigió primordialmente a «obreros, estudiantes y dirigentes», y reafirmó la doble fórmula para solucionar la que él mismo denominó «situación de crisis profunda en Iberoamérica». Pidió, en primer lugar, proceder a una reforma de las estructuras sociales, y sugirió, en segundo término, que sea graduada y que se realice contemporánea y unánimemente.

El Pontífice reconoció que la violencia «enfrenta su motivación en nobles impulsos de justicia y solidaridad», pero condenó enfáticamente tal camino.

Pablo VI terminó la segunda jornada de su estancia en Bogotá con una recepción en la Nunciatura, ce-

lebrada a la 1.30 de la madrugada de hoy sábado (hora española).

NUMEROSOS REGALOS DE LOS CAMPESINOS AL PAPA

Bogotá (Colombia), 24.—Pablo VI ha recibido docenas de regalos de los campesinos americanos, que van desde una cuchara de madera a un bastón con empuñadura de plata.

También figuran entre los regalos al Pontífice un barril de vino, un saco de harina, una carreta y dos bueyes en miniatura, un ramo de orquídeas y una bufanda.

Fueron entregados a Su Santidad durante una ceremonia celebrada en Mosquera, localidad situada 25 kilómetros de Bogotá.—Efe-Reuter.

LA SALUD DEL PAPA, EXCELENTE

Bogotá, 24.—«La salud del Papa es excelente», declaró ayer su médico personal, profesor Mario Fontana, aludiendo al estado del Pontífice al cumplirse el segundo día—el más agotador—de su visita a esta capital.

El doctor dijo que ninguno de los actos celebrados llegó a preocuparle en el sentido que surgieran dificultades para la integridad física de Pablo VI.

«Únicamente, declaró, llegué a temer por la polvareda que se levantó cuando el helicóptero llegó a la vecina población de Mosquera, pero después de un reconocimiento médico que efectuó al mediodía al Santo Padre, mi temor quedó completamente disipado.—Efe.

EL PAPA REITERA EL DESEO DE UNION DE LAS IGLESIAS A LA COMUNIDAD HEBREA

Bogotá, 24.—«Rogamos a Dios que bendiga nuestros esfuerzos de fructuosa colaboración para bien de la humanidad entera, a fin de que venga el día en que todos los pueblos invocaran al Señor con una misma voz y le servirán bajo un solo yugo», expresó Pablo VI en su breve alocución a la comunidad hebrea de Bogotá. Después de recordar que el Concilio Vaticano II ha estudiado seriamente las relaciones entre la Iglesia católica y el judaísmo, expresó el Santo Padre que ambas religiones tienen un patrimonio común, que reside fundamentalmente en la fe en un solo Dios y en el gran mandamiento de amor de Dios y del prójimo, concretado a las «Díaz Palabras» y en otras reglas de vida.

«Quiera Dios—concluyó el Santo Padre—que así lleguemos todos a participar un día de la gloria plena en un cielo nuevo y sobre una tierra nueva. Rogamos a Dios que bendiga nuestros esfuerzos de fructuosa colaboración para bien de la comunidad entera, a fin de que venga el día en que todos los pueblos invocaran al Señor con una misma voz y le servirán bajo un solo yugo.—Efe.

CONDUCTOR:

Circule por la derecha y adelante por la izquierda.

COLEGIO CLARET

(PP. MISIONEROS)

ALUMNOS INTERNOS, MEDIOPENSIONISTAS, EXTERNOS
PRIMERA ENSEÑANZA - BACHILLERATO
COMPLETO - PREUNIVERSITARIO

La Dirección de este Colegio anuncia el cambio de nombre. En adelante el título oficial del Colegio de los Padres Misioneros será «COLEGIO CLARET». Así está registrado ya en la Dirección General de Enseñanza Media.

Así mismo esta Dirección comunica que ha decidido ampliar la PRIMERA ENSEÑANZA, habilitando para ello varias aulas. Los niños podrán disponer también de patios y salones especiales de recreo, para cuyo fin se instalarán diversas clases de juegos infantiles.

En el próximo curso funcionará la clase de PARVULOS

Como el número de plazas seguirá siendo inferior a las peticiones, se ruega la mayor rapidez posible en hacer las nuevas inscripciones. Se hace constar que éstas serán atendidas por riguroso orden de solicitud.

Avenida del Padre Claret, 3 — Segovia.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Médico del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1539

SAMUEL BORRAGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. Segovia Teléfono 3924

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 3902

DR. MANUEL MONTOYA
Médico del Estado, Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

D. Juan Carlos de Borbón, EN ANGOLA

Participará en varios safaris

Lisboa, 23.—Convidado a visitar oficialmente la provincia de Angola, ha continuado viaje esta tarde hacia Luanda, en avión de la compañía «Tap», el príncipe don Juan Carlos de Borbón, acompañado de su ayudante. El príncipe permanecerá una semana en Angola, donde efectuará algunos safaris, toda vez que se trata de un entusiasta por este género de deporte.—Efe-Upi.

POR UN TRAFICO

más seguro
más fluido
más cordial
circule por la derecha.

Restaurante La Criolla

ESPECIALIDAD EN
CANGREJOS
CODORNICES AL PIMIENTO
POLLO AL AJO
RUIZ DE ALDA, 4

¡¡¡ATENCION, KIOSCOS!!!

El mayor y mejor surtido en pequeños juguetes y baratijas con precios sin competencia, los encontrará en

JUGUETES SUSI

Plaza Reina Doña Juana (junto a I. Previsión)

Pregón de las fiestas de CUELLAR

Por Andrés Reguera Guajardo

Por una gentil invitación de la Comisión de Fiestas, me cabe el honor de desempeñar hoy el castizo oficio de pregonero, oficio de tradición, del que tanto podrían hablar las piedras y los soportales de las plazas de nuestra Castilla; heraldo de buenas y malas nuevas; voceador de fastos; divulgador de pragmáticas y decretos; servidor de reyes, corregidores, alcaldes y comerciantes; cantamañanas; entretenimiento y regocijo de pequeños e ilustración y admonición de mayores; narrador de muchas pequeñas historias que juntas han escrito, sin embargo, la gran historia. Oficio triste en algún caso: pregones de guerra y de luto. Pero que en ocasiones se convierte en el más alegre de los oficios. Como ahora, en jubilo pregón de fiestas; en canto a la belleza, a la gallardía, a la cordialidad, a la amistad; es, en suma, tanto dichoso.

Fácil resulta el canto a la belleza cuando el pregonero puede inspirarse contemplando a nuestra corregidora, símbolo y compendio de todas las mujeres de estas tierras. ¡Cuánto me gusta el nombre de corregidora, castellano si los hay, gobernadora de vidas y haciendas, titular de justicia y de otras prerrogativas; maja de majas, dama entre las damas. Porque corregidora tanto quiere decir como castigadora, y sabido es que las mujeres a veces nos reñan con la gracia de Dios, pero siempre nos castigan con su propia gracia y encanto. María Rosa Navarro: Tu encanto y tu gracia nos han rendido. Mándanos.

Fiesta de gentes gallardas. ¿Puede dudarlo quien haya contemplado algún encierro en Cuéllar? Yo pienso que aquí se inventó el encierro; luego se exportó pensando en el turismo. Maravilloso espectáculo, juego con riesgo de sangre, mujeres y hombres delante de los toros, sin más defensa que su propia carrera y a veces un gracioso quiebro para salvar la tarascada. De vez en cuando, un quite singular surge de los vuelos del capote de la Virgencita del Rosario.

Fiestas de la alegría, de la cordialidad, de la amistad. Aquí ya nadie es forastero; las pandas no piden partida de nacimiento; generosamente nos ofrecen los

presentes de la jarrita y de la fresquita cántara, de la canción alegre, de sonrisas, bullicio, optimismo y buen humor, sin exigir otro premio que el entusiasmo reciproco, que la incorporación leal, que la entrega a la fiesta con su misma ilusión. Se nota que estamos en tierra de hidalgos.

Cuéllar en fiestas; la villa se engalana. Parece como si su monumentalidad lo presintiera y quisiera colaborar en su esplendor. En estos días aumenta su grandeza el románico de San Esteban o de San Andrés, y la calle de la Morería está más bonita que nunca. Es el presente del arte, testimonio de una historia gloriosa.

Corazones alegres prestos a iniciar el festejo un año más. Atrás quedan doce meses de trabajo, de vida en paz y con orden, esa paz y ese orden a los que ya nos hemos acostumbrado los españoles y que no estamos dispuestos a sacrificar a ningún precio.

Y para vosotros, mujeres y hombres que desde otras ciudades, villas y pueblos, habéis llegado a Cuéllar en fiestas, también va destinado mi pregón. Yo os pido que percibáis la antorcha del pregonero, y cuando volváis a vuestros hogares, seáis también portavoces de la grandeza de esta fiesta, pregónis que aquí, en una villa de Segovia, que es tanto como decir en el alma de Castilla, hay gentes que saben trabajar con ilusión y rezoar con fe, pero que también saben cantar, reír y ser felices con la misma ilusión; gentes que han heredado el honor de antepasados ilustres, descubridores, teólogos, conquistadores, obispos, artistas y artesanos; hombres, en fin, que dictaron páginas notables de la Historia de España, y los de hogaño, con sentido de responsabilidad, respetan y conservan ese honor.

Aquí debe finalizar el pregonero, pues en otro caso se pensaría que no es pregón sino monserga. El tañer de la campana del Ayuntamiento—metal de siglos—ha convocado la gran asamblea de la alegría. Las pandas formadas harán en seguida su explosión de canciones y de bullicio. La fiesta empieza ya. Vivámosla con entusiasmo.

Programa oficial de las fiestas

VIERNES, 23

A las 11 de la noche, Fiesta de la Alegría, organizada por las "pandas".

SABADO, 24

A las 17,30, apertura oficial de las fiestas con repique de la campana del Ayuntamiento. A continuación, procesión de la Virgen del Rosario hasta la plaza Mayor y acto religioso. Seguidamente, desde el balcón del Ayuntamiento, presentación oficial de la Corregidora, señorita María Nieves Navarro García, y pregón de las fiestas, que será pronunciado por el ilustrísimo señor don Andrés Reguera Guajardo, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas y procurador en Cortes por Segovia. Desfile y presentación de "pandas".

A las 19,15, exhibición del ganado de la corrida del domingo.

DOMINGO, 25

A las 7,30, dianas y pasacalles por la agrupación musical "Cuellarana" y banda municipal de la villa de Coca.

A las 9,30, el más antiguo y tradicional encierro de España, con su recorrido habitual.

A las 11, en la iglesia de San Miguel, solemne función religiosa con asistencia de autoridades, Corregidor y representaciones.

A las 13, en el Paseo de San Francisco, concierto musical por la banda municipal de Coca, seguido de bailes populares.

A las 17, gran corrida de toros, de la ganadería de don Eugenio Marín, de Aldeaquemada (Jaén), para la señorita rejoneadora Amina Assis y

los diestros Joaquín Bernardó, José Manuel Inchausti "Tinín" y Adolfo Avila "El Paquiro" con sus correspondientes cuadrillas.

A las 11 de la noche, verbenas populares.

LUNES, 26

A las 7,30 de la mañana, dianas y pasacalles.

A las 9,30, segundo tradicional y típico encierro.

A las 12, suerte de "La Prabadilla" a cargo de diestros profesionales.

A las 13,30, visita oficial de la Corregidora, autoridades y Comisión de Festejos a los locales de las "pandas".

A las 17,30, gran novillada popular, en la que intervendrán los novilleros Amalio Sobrino "Niño de las Ventas" y Tomás Montes, con sus correspondientes cuadrillas, y ganado de la señora viuda de don Luis Martín, de Torrecilla de la Orden.

A continuación, lidia de becerros bajo la dirección de diestros profesionales.

A las 19, en la plaza de toros, la Corregidora y autoridades harán entrega de los premios oficiales a las "pandas" ganadoras. Los premios establecidos son los siguientes: Gran premio de la Corregidora de las Fiestas, a la mejor "panda", y premio local de "pandas".

A las 17,30, en la plaza de toros, se celebrará un gran festival cómico-taurino-musical.

Cuéllar, agosto de 1968.—El alcalde-presidente, Modesto Fraile Poujade. Por la Comisión de Festejos, el secretario, I. Jiménez de Muñana Méndez.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

MARCELINO GARCIA

TALLERES MECANICOS

SERVICIO ELECTRO-DIESEL

Servicio oficial **Barreiros**

Accesorios García

Concesionario en CUELLAR de:

Barreiros
Hanomag Barreiros
Renault
D. K. W.
Vespa

FEMISA (equipos eléctricos)
IESA (equipos inyección)
MICHELIN
PIRELLI
Cosechadoras B M - VOLVO

MAS CAMION MAS CARGA MENOS TARA



EBRO C-700

El camión semi-pesado con menor coste inicial y de entretenimiento por kilo transportado y con la asistencia del mejor y más económico servicio de post-venta.

- Motor Perkins Diesel, 6 cilindros 100 C.V. S.A.E.
- Transmisión 5 velocidades.
- Reductora (opcional).
- Neumáticos 8,25 x 20, 14 telas.

CAJA MAS CARGA: 8.000 Kgs. TARA (chasis cabina): 2.800 Kgs.

UN PRODUCTO DE

TARA MAS CARGA: 10.800 Kgs.

MOTOR IBERICA S.A. FABRICANTE DE VEHICULOS AUTOMOVILES DESDE 1920

Concesionario EBRO:

CARLOS TABLADA

COSECHADORAS

TRACTORES



JOHN DEERE



La cosechadora sin problemas

con la garantía del mejor servicio técnico de asistencia

Más de 80 agricultores de la provincia, satisfechos de haber acertado en su compra

Tractores JOHN DEERE

el tractor de los agricultores que desean rendimiento y calidad

Después de 5 años trabajando JOHN DEERE en nuestra provincia no existe ningún tractor JOHN DEERE de segunda mano

PIENSOS **Biona**

Nutren, cunden, rinden... ¡SE NOTAN!

CONCESIONARIO:

ALMACENES FERNANDEZ

San Facundo, 1 y 3

Segovia

Talleres: Carretera San Rafael, s/n

LA CORDIALIDAD, piedra clave de las fiestas de CUELLAR

Tenía intención de escribir, desde hace algún tiempo, sobre cierto aspecto que sobresale gratamente en las fiestas que Cuéllar organiza en honor de Nuestra Señora del Rosario. Pero por una extraña circunstancia, muchas veces la intención de quienes vivimos—en cierto modo—de la pluma, se ve postergada por otras obligaciones que, aunque literarias también, deben llevar el marchamo de «preferentes». Por eso, aunque el tema esté en el pensamiento de uno, aquél no cobra expresión gráfica hasta que, como en este caso, le dan a uno lo que se llama el «últimatum» periodístico que consiste, más o menos, en tener que escribirlo—casi, casi—en la platina del periódico por las prisas.

CORDIALIDAD

Pues bien, el tema a que me refiero no es otro que el de la cordialidad que predomina en las fiestas cuellaranas. Algo tan natural como de extraordinaria importancia para quienes visitan Cuéllar en estos días. Inmensa apreciación particular, por otro lado, nos produce a quienes andamos por el mundo uno y otro día y que sabemos, por tanto, de la buena o de la mala acogida. Del agradable o del áspero recibimiento. Por eso, cualquier visitante a Cuéllar se ve gratamen-

te sorprendido en esos días bulliciosos; justamente por la cordialidad de las gentes de la villa, considerándole un miembro más de la gran familia en fiestas. Es ahí donde juega un papel importante la juventud cuellarana. De nada serviría—digo yo—el que sus autoridades se esforzaran en crear un ambiente exterior si el recibimiento a los forasteros no fuese cariñoso. Ni siquiera debe ser indiferente. Ha de ser eso: caluroso, cordial, entrañable, como lo es ahora. Y digo lo de la juventud porque es ahí, precisamente, donde radica mayormente el colorido de la fiesta. Porque somos los jóvenes quienes debemos llevar la batuta del ritmo de la fiesta, como llevamos la del trabajo. Porque es francamente alentador el hecho de que sin apenas haber estacionado el coche, éste se vea rodeado de esas simpáticas «pandas» a cargo del Buiza (Florida, El Jarillo, La Copa, El Pañuelo, El 13, La Bota, El Soto, La Plaga, La última...), ansiosas de que se unan esos forasteros a la alegría local que se convierte así en nacional. Porque las fiestas serán lo que la juventud de Cuéllar quiera que sean.

«NO QUEREMOS MALAS CARAS»
«No queremos malas caras», creo recordar que dice el «slogan» de las «pandas». Pues bien, esa acogida de la juventud cuellarana es la llave maravillosa que abre la puerta del esparcimiento y de la alegría en la villa festiva. Del Cuéllar de las buenas caras. Por eso, repito, es interesante que la juventud de Cuéllar ponga especial empeño en continuar ese camino cordial y amable de recibir al forastero en su casa con los brazos abiertos. No es preciso conocerle; es sencillo invitarle a bailar y a cantar; a beber y a ser feliz como si fuera un miembro más de las «pandas» cuellaranas. Ese, precisamente ese, es uno de los resortes más importantes que tiene Cuéllar para engrandecer y mantener el prestigio—bien ganado—de ser considera-

da una de las fiestas más importantes y simpáticas de la provincia y de España.

«A por ellos... a por ellos».
«Ya están en Los Arenales...»
«Ya los tenemos aquí...»
M. VELASCO

PLAZA DE TOROS DE CUELLAR

Domingo 25 de agosto
5 tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS

7 seleccionados toros de la acreditada ganadería de D. Eugenio Marín, de Jaén, para la más gentil y artista de las rejoneadoras

AMINA ASSIS

y los famosos espadas

JOAQUIN BERNADO

José Manuel Inchausti «TININ»

y

Adolfo Avila «EL PAQUIRO»

Un auténtico cartel de toros en el marco incomparable de la bella ciudad de Cuéllar.

LEA VD. EL ADELANTADO

COSECHADORAS



SANTANA

La preferida del agricultor segoviano

PRIMERA en ventas en España

PRIMERA en ventas en la provincia de Segovia

CLAYSON SANTANA

CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO

LAND ROVER Santana



«El vehículo de más aplicaciones del mundo»

TODO SERVICIO - TODO TRABAJO - TODO TERRENO

Versiones	88 corto
Diesel	109 largo
y Gasolina	1.300 extra largo

DISTRIBUIDOR:

J. HORCAJO, S. A.

En la antesala de las fiestas, opina sobre las mismas D. José Redondo Benito, maestro nacional de la Villa

Don José Redondo Benito es maestro nacional en Cuéllar, y al mismo tiempo corresponsal de prensa. Hemos leído sus crónicas sobre la villa, en las que refleja un profundo conocimiento de los problemas locales, así como un gran cariño a Cuéllar, donde está afincado y entregado a la labor docente desde hace 22 años. Por ello creemos interesantes sus opiniones sobre las fiestas de Nuestra Señora del Rosario.

—Señor Redondo, en líneas generales, ¿qué nos dice usted sobre estas fiestas?

APRETADISIMO PROGRAMA

—Las fiestas de finales de agosto en Cuéllar son un apretadísimo programa de actos lleno de alegría, colorido y tradicionales costumbres. En dicho programa ocupan, por derecho propio, lugar preferente y destacado los encierros. Pero según mi opinión, compartida por autoridades de la villa, los encierros, con ser algo único y maravilloso, no son lo mejor de las fiestas. El mayor espectáculo de ellas es Cuéllar y su ambiente inimitable en el transcurso de seis días plenos de humor, hidalguía, colorido variopinto, bravura, amabilidad, belleza y cortesía hacia el forastero que, desde que pisa en nuestras calles, está en su casa. Este conjunto de virtudes que poseen los cuellaranos y que se acentúan en los días de las fiestas, hacen, como digo antes, que vivir el ambiente único de las fiestas en Cuéllar sea el mejor espectáculo de las mismas.

—Díganos algo referente a la Corregidora.

—La Corregidora es la representante de la mujer cuellarana durante el transcurso de las fiestas. Es elegida por las «peñas». Su presentación oficial se hace, en acto solemne, la tarde del sábado desde el balcón del Ayuntamiento y acto seguido se pronuncia el pregón de las fiestas, que este año está a cargo de un ilustre segoviano: don Andrés Reguera Guajardo, secretario general Técnico del Ministerio de Obras Públicas y procurador en Cortes por Segovia.

LA CORREGIDORA

Este año, nuestra Corregidora es la Srta. María Rosa Navarro García. Es joven, guapa, inteligente. Su cargo la obliga a mucho, pero estamos seguros que superará la prueba con brillantes notas. Sabe-

mos que dejará bien alto el nombre de la villa y por ello y con anticipación, la decimos: María Rosa, todo Cuéllar te da la enhorabuena y te rinde la pleitesía que por tu cargo mereces. Cuéllar se rinde ilusionado a tus dotes de juventud, simpatía y belleza.

—¿Puede decirnos, señor Redondo, su opinión sobre los encierros?

—Los encierros de Cuéllar tienen una leyenda que se transmite de padres a hijos, de generación a generación. Pero tienen también una documentación sólida y celosamente conservada que les atestiguan como los más antiguos de España. Quiero hacer destacar, pues el motivo lo merece, que otros pueblos quieren hacerse con la paternidad de ser los suyos los más antiguos. A este respecto, quiero manifestar que Cuéllar demuestra lo que dice. Que si otras localidades quieren para sí esta gloria, que lo demuestren. Si ello ocurriese, los cuellaranos estarían dispuestos a ceder, con la hidalguía que siempre les caracterizó y con espíritu deportivo, esta primacía que ostenta con alegría y satisfacción. Las palabras se las lleva el viento y no permanecen. El testimonio fehaciente y veraz siempre queda en pie. «LOS ENCIERROS DE CUELLAR SON LOS MAS ANTIGUOS DE ESPAÑA». Y así, con mayúsculas.

Por otro lado, son vistosos, alegres, bravos, llenos de colorido y enraizados profundamente en la entraña de los cuellaranos. Ofrecen momentos de belleza sinigual y cada año se van superando en organización e importancia, como lo demuestra la presencia de los cuarenta mil forasteros que el pasado año presenciaron este espectáculo emocionante.

—¿Qué nos puede usted decir de las «peñas»?

—Las «peñas» son algo consustancial con las fiestas. Prestan a las mismas una alegría sana y exultan-

te que no decae ni un solo minuto durante los seis días de festejos. Rivalizan entre sí, con la mayor nobleza y sinceridad, para superarse en todos los aspectos. Las «peñas» son manantiales de jolgorio y alegría que inunda todos los rincones de la villa y al mismo tiempo tienen la virtud de hermanar, en unidad de opiniones y aspiraciones, a la juventud cuellarana. Las «peñas» son muchas y cada una tiene vistosos uniformes que les distinguen. Se conceden premios a la mejor, a la más alegre, vistosa y original, así como a la que con más gusto y originalidad presenta su local. Este año son nueve las pandas o «peñas» que se han inscrito para concursar a los premios. En las «peñas» puede entrar cualquiera y en cualquier momento, en la seguridad de ser bien recibido. Se obsequia con la típica limonada a todo aquel que a ellas llega en busca de un oasis de respiro o descanso durante la intensidad de las fiestas. Algunas no sólo invitan a los visitantes, sino que hasta les obsequian con los clásicos y típicos jarritos. Todo ello reunido, nos hace decir que las «peñas» son alegría y ambiente cordial en las fiestas, son, junto a los encierros y al interesante ambiente local, el alma y nervio de unas fiestas incomparables.

No quiero silenciar que, presidiendo a las «peñas», hay un joven simpático, ameno, alegre, jaranero, pronto al ingenioso chiste o a la réplica aguda e inteligente, es «El Buiza», que por unanimidad fue elegido presidente de la Comisión de pandas y que, como tal, está realizando una estupenda labor. Cada «peña» tiene su madrina. Guapas y simpáticas todas ellas y que forman la corte de honor de la Corregidora.

—¿Algo más que decir, señor Redondo?

—Sí, decir que mis 22 años en la villa, mi profesión, mi entrega y mi cariño hacia Cuéllar, me dan la satisfacción de sentirme cuellarano como el que más. Esto de ser cuellarano es para mí un honor al que no renunciaré nunca y además un título preciado que acompañará mi vida.



INVITACION del alcalde de Cuéllar

Nuestra llave de fiesta
ha resonado ya por toda España
De muchos sitios buenos, después
estos días gente atraída por la
fama y el nombre de nuestros
sucesos Encierros.

Pero para Cuéllar sea nuestra
visita, separados de la Capital
y Provincia, la más gozosa y
la que agradezcas más.

Os convocamos a todos y, des
de nuestra Villa, que es vuestro
os abrimos el corazón y os
enviamos un cordial abrazo.

mucho feliz
Alcalde de Cuéllar.

HIGARSA
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA
Gobernador Pdez. Jiménez, 11.—Teléfono 4522

Autocares
Camiones

Pegasso

OCHO MIL BOMBILLAS ILUMINAN EL REAL DE LA FERIA EN CUELLAR

Ocho toros correrán en el encierro del domingo

Se esperan cerca de cuarenta mil personas que asistan al encierro
(Entrevista con el Alcalde de Cuéllar)

Este año, han tenido lugar innovaciones en las fiestas. El alcalde de Cuéllar, don Modesto Fraile Poujade, hombre joven, dinámico y con un alto concepto del servicio público, nos ha atendido. Queremos hablar exclusivamente de las mejoras que este año tienen las fiestas del encierro.

La tarde tranquila de Cuéllar, con un sol intenso de luz y un cielo de un azul bellísimo, forma el escenario de esta entrevista. Estamos sentados a la sombra de una de las torres románicas enladrilladas que forman la más bella teoría de torres grises de Castilla. A nuestro lado, obreros y artesanos se esfuerzan en colocar las talanqueras que impedirán y cerrarán el paso de los toros obligándoles a seguir su marcha hacia la plaza.

—Mira, este año, como novedad, es la instalación de mayor número de vallas metálicas para que el público pueda contemplar mejor el recorrido del encierro en el tramo urbano, nos dice el alcalde.

El recorrido de los toros es grande, las gentes vienen desde la carretera y entran por La Resina a la calle de las Parras...

—En estas fiestas, de los mil quinientos metros de recorrido que tiene el encierro—señala don Modesto Fraile—, mil metros, es decir, un kilómetro largo, está cubierto a ambos lados con esas vallas metálicas.

Sobre nuestras cabezas penden racimos de bombillas multicolores que se mecen de lado a lado, formando figuras caprichosas, en las calles de las Parras y paseo de San Francisco. El alcalde nos dirá las bombillas que este año lucirán.

—Más de ocho mil bombillas alumbrarán a Cuéllar en las noches de estas fiestas. Dos mil y pico bombillas más que años pasados, y con un

coste de cincuenta mil pesetas más, para este concepto.

Hasta nosotros nos llegaron los compases vibrantes de las jotas castellanas, entre las que destacamos la del «A por ellos, a por ellos», que las pandas ensayan continuamente. Le preguntamos al alcalde si hay novedad en este sentido.

—Pues, sí; este año la banda municipal de Coca intervendrá el sábado y el domingo dará un concierto en el paseo de San Francisco; además, claro es, de las numerosas bandas que acompañarán a las pandas en sus desfiles.

Finalmente, el alcalde de Cuéllar nos señala, entre humorista y cortés:

—Ah, y que este año las fiestas tendrán una duración mayor; de hecho ya duraban desde la víspera del sábado hasta el siguiente día del martes segundo del encierro; este año comenzaron el viernes por la noche y acabarán el miércoles.

Nuestra tarea ha terminado; Cuéllar sigue ahí, a 60 kilómetros de Segovia y a 55 de Valladolid, donde Segovia da su brazo de novia a la provincia vecina; entre pinares y chimeneas de fábricas, entre tierras de achicorias y remolachas. Ahí donde sus gentes hacen de cada huésped un hermano y un familiar. Ahí donde el domingo, al amanecer, volverá a correrse el encierro más antiguo de España, poniendo en Castilla una nota de riesgo y estremecimiento, de alegría y de juego, igual que dicen las crónicas se hacía por los años 1215, cuando al resolver diferencias entre los clérigos y el obispo Gerald, un maestro de Calatrava y un canciller del rey con otros dos maestros, establecieron entre otras determinaciones la prohibición de que los clérigos asistieran a los encierros, con la conminación: «quod si fecerit, suspendatur».

JOSE GALACHE

Aquí todos los DEPORTES

PIRAGÜISMO

Brillante actuación de los equipos segovianos en la III Semana Internacional de la Federación Asturiano-Leonesa

El equipo de piragüistas del Club Náutico de Segovia, integrado por Gozalo Peñalosa, Miguel Ángel Vivero, José Bravo Solana y Juan Miguel Prada, tomará parte, junto a equipos de Inglaterra, Austria, Francia, Alemania, Portugal, Italia, Dinamarca, Irlanda, Suecia, Suiza, Bélgica y varios nacionales, en la III Semana Internacional de Piragüismo organizada por la Federación Asturiano-Leonesa.

Partidos del I Trofeo Acueducto

Los encuentros que se jugarán mañana son los siguientes:

A las 9, C. P. Carmen-Novesia. A las 10,30, Acueducto-C. D. San Lorenzo.

A las 6,30, San Fernando-C. F. Zorrilla.

CICLISMO

ALBA GANO AYER EN GUATEMALA

Quezaltenango (Guatemala), 23.—José Alba, uno de los «domésticos» del Equipo español, ganó ayer la decimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Guatemala disputada en esta ciudad sobre un circuito de cincuenta kilómetros, para los que invirtió una hora, 15 minutos y diez segundos. A continuación se clasificaron, el chileno Arturo León, en 1-17-35, y los guatemaltecos, Jorge Nuño, en 1-17-55, y José Aquino en el mismo tiempo.

El pelotón general invirtió 1-19-21 y en él se encontraban el resto de los españoles, con lo que Manuel Galera continúa líder de la clasificación y España en primer lugar de la clasificación por Equipos.

Clasificación general de la Vuelta Ciclista a Portugal

Portalegre (Portugal), 23.—Después de la 19 etapa, disputada hoy, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Portugal queda establecida en la forma siguiente:

1. Américo Silva (Benfica), 55-09-57.
2. Joaquín Agostinho (Sporting), 55-10-54.
3. Leonel Miranda (Sporting), 55-11-12.

Los equipos en el grupo octavo de la Tercera División

El Béjar ha aumentado su plantilla con los fichajes de los jugadores Tomás, Manolín I, Manolín II, Pineda, Hernández y Elena.

Castillejos y Nieto, que ya estaban comprometidos, han sido dados de baja, de común acuerdo entre el club y los jugadores.

Los nuevos precios puestos a los abonados por la directiva del Béjar han tenido una excelente acogida entre los aficionados, y diariamente son muchos los que se personan en las oficinas del Club para solicitarlos.

El Badajoz, que empieza fuerte, empató a cero con el Belenenses, de la Primera División portuguesa, en partido jugado en Lisboa. La alineación presentada por el equipo extremeño, fue la siguiente: Rodri; Palacios, Hidalgo, Anta; Amantegui, Gerardo; Herrera, Ricardo, Gijón, Lolo y Tito.

El último fichaje realizado hasta la fecha por el Badajoz ha sido el de Ribada, de 27 años, que ha estado las tres últimas temporadas en el Coruña y que anteriormente jugó en el Murcia.

En la Asamblea general del Tenerife se ha tomado el acuerdo de que en lo sucesivo, la denominación del equipo titular sea Tenerife Atlético, y sus colores, camiseta azul y pantalón blanco.

La plantilla del conjunto tinerfeño la integran, de momento, los siguientes jugadores: Lino del Castillo, Aguilar (procedente del Hospitalet) y Juan Roberto, porteros; Godoy, Mingolo, Molina, Rincón, Alvaro, Seo, Mario y Basterra, defensas; Sicilia, Morín, Lesmes y Santi, (que jugó en el At. Baleares), medios, y Franci, Mendoza, Toni, Barrios, Vivillo Sao, Marcial, Ledesma, Mesa, Eduardo y

y Prada-Bravo, el 110, aunque fuera de control.

La segunda prueba se celebró en Bañugues: primera regata internacional, con un recorrido de 5 kilómetros y 94 embarcaciones. En el lugar 25 se clasificaron Prada-Bravo y Peñalosa-Vivero en el 33.

En el ascenso al río Nalón, con un recorrido de 15 kilómetros, tomaron la salida 80 embarcaciones y solamente 30 lograron clasificarse, entre éstas la de los segovianos, Peñalosa-Vivero en el puesto 24. Prada-Bravo tuvieron menos suerte y a los siete kilómetros de recorrido hubieron de retirarse por avería en el timón.

La tercera regata internacional de relevos, celebrada en el embalse de la empresa nacional ENSIDESA, también tuvo participación segoviana, si bien, se formó equipo con el club Alberche de Madrid. Tras las tres pruebas o mangas disputadas, nuestros paisanos se clasificaron en la suya cuartos, logrando con ello el quinto puesto en la general, de un total de 13 embarcaciones.

Ciento veinte embarcaciones tomaron parte en el Primer descenso internacional del Cares-Deva y solamente cincuenta llegaron a la meta, pues el recorrido de 21 kilómetros representaba un serio handicap para muchos, nuestros paisanos, que tantas muestras de buenos deportistas nos han dado, logran clasificarse a sus embarcaciones y vivir en el puesto 17 Peñalosa-Vivero y en el 23 Prada-Bravo.

Otra nueva prueba y otro nuevo éxito para nuestros representantes constituyó el primer festival náutico en K-4. Trece equipos tomaron parte y el de Segovia logró clasificarse en quinta posición.

La última prueba en la que intervinieron fué el VII descenso del río Orbigo, con un recorrido de 23 kilómetros. Noventa y nueve piraguas tomaron la salida y solamente treinta y ocho lograron llegar a la meta. En la categoría senior, Peñalosa-Vivero en

TENIS

Gana SANTANA a Okker en el torneo de Quebec

Quebec, 23.—El tenista español Manuel Santana venció a Tom Okker (Países Bajos), por 3-6, 6-1, 6-2, en partido correspondiente al torneo internacional de tenis de Quebec.

Ramanathan Krishnan (India) ganó a Vic Seixas (Estados Unidos), por 6-4 y 6-3.

traron en 13 posición y Prada-Bravo en juveniles, obtuvieron el noveno puesto.

BOXEO

Muere por una crisis cardíaca el púgil PAVILLA

París, 23.—Se comunica esta mañana en París la muerte del boxeador francés François Pavilla (campeón de semi-medios), a consecuencia de una crisis cardíaca.

François Pavilla, que había sufrido una ligera operación en un ojo falleció en las últimas horas de la tarde de ayer, en la capital francesa.

Pavilla nació en Fort de France, Martinica, el 10 de octubre de 1907. Estaba casado con una bella portuguesa y deja cinco hijos: un varón y cuatro niñas. Trabajaba en un gran almacén parisién.

Boxeador profesional desde 1934, desarrolló una larga y fructífera carrera.

LEGRA PUEDE COMBATIR CON CANETE

Buenos Aires, 23.—El campeón del mundo de los plumas, el español José Legra, puede que se enfrente al campeón argentino y sudamericano, Carlos Canete, poniendo en juego su flamante corona.

Los Juegos Olímpicos se celebrarán a pesar de todo

Chicago (Illinois), 23.—«No existe ninguna regla por la que el Comité Olímpico Internacional pueda tomar una medida tan grave», manifestó Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, en el curso de una entrevista celebrada anoche en Chicago, al darse a conocer la petición del Comité Olímpico checoslovaco.

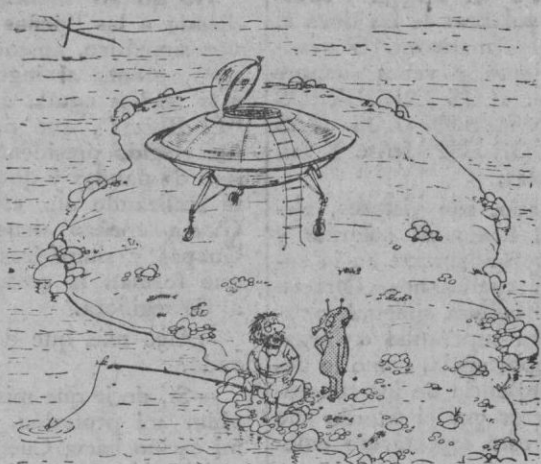
Brundage continuó diciendo: «Los Juegos están abiertos a todos los países, sin distinción.»

Respecto a la decisión tomada por Suecia de suspender todas sus confrontaciones deportivas en donde participe uno de los países del pacto de Varsovia y la amenaza que se cierne sobre los Juegos Olímpicos si otros países siguen la misma conducta, Brundage dijo: «Los Juegos de México se celebrarán a pesar de todo, tengo la esperanza de que todos los países que tomen parte olvidarán sus diferencias. El ideal olímpico está basado en la cooperación y en la buena voluntad.»—Alfil.

En Avila jugará mañana la Gimnástica Segoviana

A las cinco y media de la tarde, en el campo de San Antonio, jugarán mañana el primero de dos encuentros amistosos concertados, el Avila y la Gimnástica Segoviana.

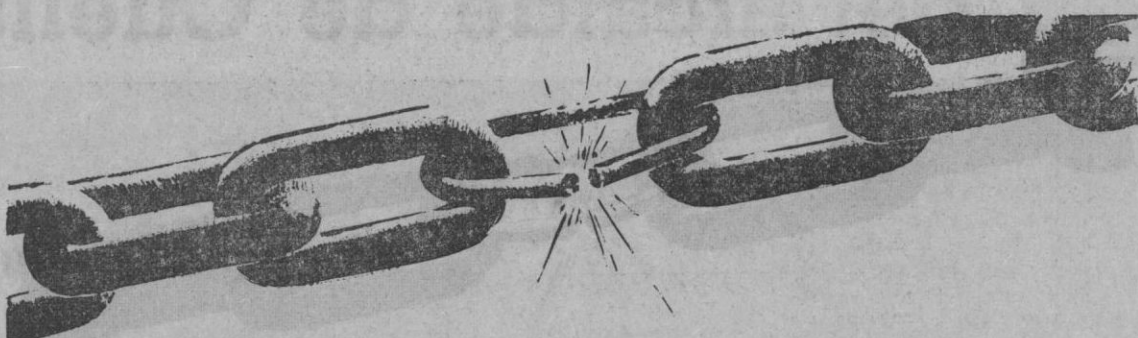
Instale ya en su oficina, en su comercio, en su casa
aire acondicionado **Westinghouse**
Presupuesto sin compromiso: CASA SOLERA



—Lo siento, no puedo orientarle; no soy de aquí...

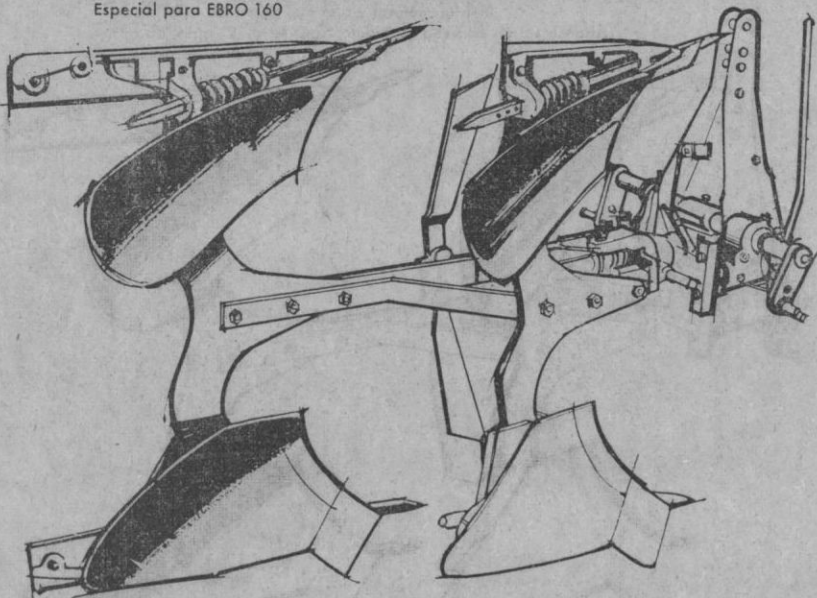
NOVIOS

Dormitorios 4 puertas a polister 8.950 pesetas
facilidades de pago
MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"



NO PERMITA ESLABONES DEBILES EN SU CONJUNTO TRACTOR-APERO

TS - 82 - Arado bisurco reversible, de reja y formón retráctil.
Ancho de labor 12" ó 14" por cambio de posición de los áncoras.
Especial para EBRO 160



SU TRACTOR **EBRO** MERECE Y NECESITA
APEROS ESPECIALMENTE DISEÑADOS
PARA LOGRAR SU MAXIMO RENDIMIENTO

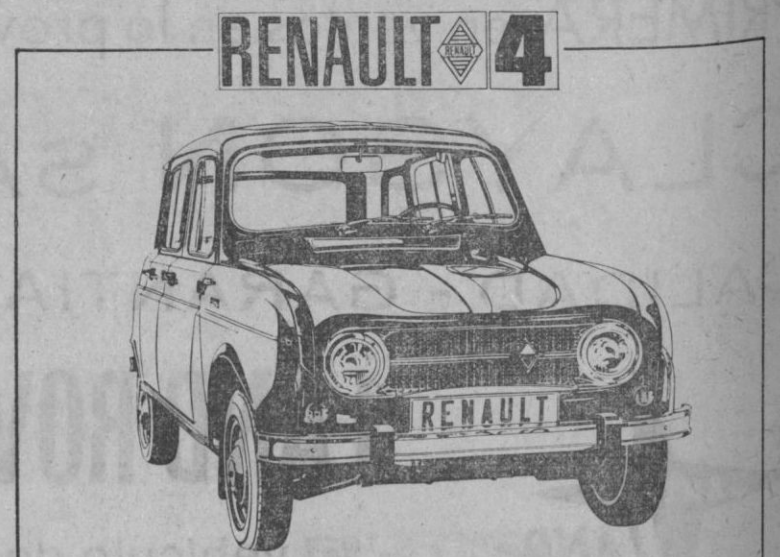
FABRICADOS POR
MOTOR IBERICA S.A.
Símbolo de un sistema mejor de mecanización agrícola

Concesionario:

CARLOS TABLADA

Agente de ventas en CUELLAR y taller autorizado:

TOMAS AGUADO



el coche "todo ventajas"

Motor Sierra de 850 cm³ Cigüeñal de 5 apoyos. Camisas móviles. 4 velocidades, todas sincronizadas. Embrague de diafragma. Extraordinaria suspensión. Amplio espacio de equipajes.

VEALO EN

EMAYSA

Fernández Ladreda, 31 SEGOVIA Teléfono 27-78

LE PAGAMOS SU COCHE USADO AL CONTADO. VD
DISPONE DE 24 MESES PARA SU NUEVO RENAULT 4

Agricultura y Ganadería

Se vuelve a segar hierba en los prados cantábricos

Y de manera general, el ganado padece allí en el campo, en el que ya dispone de agua

Recuperación de precios en terneros, e indicios de demanda de recria hembra
Nuevos coletazos alcistas del cerdo cebado y de los corderos

Se han permitido traer al primer plano de la actualidad ganadera el favorable cambio radical que se ha producido en tierras cantábricas. La información más completa que tenemos al respecto, procede de la montaña santanderina, donde hablan y no acaban de dando ahora otro corte, y sucesivamente se generalizará la siega, pues ya no hay peligro de que se restablezca la sequía y dé al traste con las producciones herbáceas en aquellas latitudes.

Por otra parte, ha terminado el camino apenas los semovientes habían regresado a los establos de origen. Tal ha sido el resultado inmediato de las lluvias que empezaron a caer en aquellas regiones nórdicas con el advenimiento de agosto. Y por lo que se refiere a la otoñada, asegurada está.

EL MERCADO DE SEGOVIA

Se va registrando ya una mayor concurrencia y animación en las operaciones

Con el paso de los días y el declinar del verano, va llegando la época en que el mercado semanal de nuestra ciudad adquiere una mayor animación, tanto por lo que se refiere a la afluencia de gente como al propio volumen de operaciones.

Esta semana en concreto se ha advertido que el mercado ha entrado en esa fase. La cebada se ha cotizado francamente a cinco pesetas, es decir con sostenimiento. En cuanto al maíz, ha mantenido aún el precio anterior de seis cuarenta, pero las algarrobas han seguido su línea de firmeza, ganando entre cinco y diez céntimos, ya que se han cotizado a siete treinta y siete y cinco. Finalmente podemos decir que los cerdos han encontrado este jueves, en las cuarenta y una pesetas, el punto de equilibrio entre las pretensiones de oferta y demanda.

AUTO IBERICA

TRANSPORTE DE VIAJEROS ENTRE SEGOVIA-ARANDA DE DUERO Y VICEVERSA

Ofrece a los señores usuarios la utilización del servicio regular SEGOVIA-ARANDA DE DUERO.

Importante nudo de comunicaciones. Enlace al ferrocarril Madrid-Burgos.

Combinaciones para Santander, Vitoria, Bilbao, San Sebastián. Y para Soria, Logroño, Pamplona, Zaragoza, Alto Aragón, Cataluña.

SALIDAS: Segovia, a las 7,30 h.—Aranda de Duero, a las 17,30 h.
LEGADAS: Aranda de Duero, a las 10 h.—Segovia, a las 20 h.

Administración en Segovia: Avenida Padre Claret, 6. Teléf. 2659 (junto al Acueducto)
Administración en Aranda de Duero: Bar Plus Ultra. Carretera Estación, 1. Teléf. 232 (Cuatro carreteras)

INTERNADO PUENTEDEUME (La Coruña)

Colegio masculino LUIS VIVES

Superior reconocido

4.000 metros cuadrados de moderna construcción

... puede escoger

75.900 pts, el nuevo precio que pone SEAT ahora a su alcance el 8% con su



Y el coche alegre para la familia joven SEAT 850 Especial

motor de 52 CV
frenos de disco en las ruedas delanteras
neumáticos más anchos y llantas perforadas
nueva terminación interior
detalles en el exterior
precio 88.000 pts



La gama "850" está completa



CONSULTENOS EN GARAJE SOUSA AGENCIA OFICIAL FIAT-SEAT Paseo Ezequiel González, 12 Teléfono 18-58

LA SITUACION

Recuérdese que al finalizar el mes de julio, la situación se había hecho en extremo crítica, determinando la reunión en Santander de representaciones ganaderas con las autoridades provinciales. Había que hacer frente a esa calamidad pública, que según informes autorizados llevaba costados a la colectividad ganadera de la Montaña—sólo en la Montaña—unos 600 millones de pesetas en baja de producción lechera, que había descendido de un 40 a 50 por 100 de la considerada normal; en descenso de precios del ganado; en acumulación de productos alimenticios extra para hacer frente a posteriores derivaciones de la sequía. La Banca proclamaba su buena disposición de ánimo para dar facilidades crediticias, pero muchos ganaderos ya se habían adelantado a ese ofrecimiento por considerar inaplazable la adopción de medidas de defensa de sus censos pecuarios.

«Quiénes recorremos la provincia—decía «Alerta» de Santander, en su número de 3 de este mes—, hemos podido comprobar cómo desde hace un mes llegaban, vía Escudo o vía Reinosa, camiones y más camiones de salvado, pulpa, alfalfa y paja, desde las provincias del interior.» Y añadía: «Seguimos pensando y diciendo a los ganaderos que vale más poco y bueno que mucho y malo. Es preferible un kilo de piensos compuesto a cuatro de paja, y sin embargo ésta vale más, proporcionalmente.»

JUSTIFICADO OPTIMISMO

Bueno. Es el caso, y es la venturosa realidad, que se ha pasado de un estado de alarma a una situación de justificado optimismo, quedando en proyecto las disposiciones preventivas extraordinarias que todo el mundo estaba resuelto a poner en práctica.

FERIAS Y MERCADOS

Con el cambio de decoración coincidió la feria de Ampuero, que resultó una de las mejores celebradas allí en lo que va de año. Las vacas de primerísima calidad se vendieron rápidamente. Buen número de ellas oscilaron entre 30.000 y 35.000 pesetas, en tanto que se apreciaba reacción en precios de los terneros que desde el mes de junio estaban en declive. La ganancia fue de 200 a 250 pesetas por unidad. La mejoría de los prados y de los cultivos al servicio de la alimentación de la cabaña determinó una reactivación de la demanda, que también empezó a perfilarse en lo que se refiere a la recria hembra, la cual estaba «muerta» desde hace bastantes semanas. Los ganaderos optaban por no presentarla en los mercados y aguantar cuanto podían, si no había medio de deshacerse de ella en los establos, cediéndola al primer postor.

Esta tendencia apreciada en Ampuero tuvo estimuladora continuidad en la primera feria de agosto celebrada en Torrelavega. La demanda alcanzó a todos los tipos de vacas, incluidas las medianas, y hasta las primizas, que venían teniendo escasa aceptación. Si bien esto puede atribuirse fundamentalmente a la mejoría de las producciones campestres, hay que tener en cuenta también que se aproxima el período septiembre-octubre en que los feriales alcanzan su mayor importancia, puesto que se llega al momento de abierta reposición de establos en las regiones que se abastecen de ganado lechero primordialmente en el ámbito santanderino. Así, Madrid de manera especial se mostró muy activo en la adquisición de «vacas de bandera» a través de los tratantes regionales a su servicio. Esta visible demanda repercutió en las demás clases de ganado de producción. En cuanto a los terneros, volvieron a registrarse índices de 4.000 pesetas, cantidad que fue superada en algunos casos. Entre 3.000 y 4.000 pesetas oscilaron la mayoría de las transacciones de esos recentales. La recria volvió a dar sus primeros pasos, después de una larga quietud. Fue una especie de tanteo de la situación, pero realizado con suerte para los oferentes, pues si bien aquélla no se presentó en número importante, no es menos cierto que no debió quedar ningún ejemplar sin vender, distinguiéndose Cataluña por el volumen de sus compras.

CLARA REACCION DE LOS PRECIOS

En resumen: clara reacción de los precios, y mayor interés en el sector comprador, que permite augu-

rar una confirmación de ese cambio en el transcurso de la segunda quincena de agosto, lo que sería, desde el punto de vista ganadero, un buen pólipo para la fase septiembre-octubre.

PORCINO Y LANAR

Otros sectores que también reclaman nuestra atención son el porcino y el lanar. En el primero, concretamente la Mancha, nos ofrece cotización de 41 pesetas kilo en vivo. A 38-40 están en Ubeda (Jaén). Y sigue firme en Extremadura.

«Carísimo el cordero—se nos dice desde Alcázar de San Juan—, pues ya sea por escasez o por otras causas, se ha situado en 40 pesetas kilo en vivo. Ello determina una derivación del consumo hacia la carne de chivo, que resulta más barata. Asimismo están en alza en el campo extremeño, y en Ubeda se registran índices que acogemos con toda clase de reservas, pues llegan a ser de hasta 47 pesetas, también por kilo en vivo.

Mantenidos en el sector lanar, diremos que en el campo manchego se prevé una paridera adelantada, y se cuenta con que habrá lechales de la nueva temporada para primeros del mes próximo. Y por lo tanto, leche de oveja para octubre, lo que quiere decir apertura de campaña del queso que, por cierto, se mantiene entre 84-85 pesetas kilo al ganadero.

Mala cosecha de garbanzos en LA SOLANA

La Solana, 23.—La cosecha de garbanzos de este término ha sido muy mala en el presente año. Las causas de ello han sido debidas a las nieblas que se produjeron en el pasado mes de junio, que hicieron «arbiar»—que no crecieron más—a las plantas de garbanzos.

Aunque la cosecha ha sido mala y los frutos recogidos escasos, aún quedan existencias de garbanzos de la temporada pasada, pero las operaciones que se realizan son escasas.—Cifra.

Tres meses sin llover en la comarca de Villanueva de los Infantes

Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), 23.—Tres meses lleva sin llover en esta comarca, por lo que se teme que las excelentes cosechas de uva y aceituna que se presentaban se vean afectadas por la sequía.

Desde el pasado mes de junio no ha caído ni una sola gota por estas tierras y el agua es necesario para los viñedos, que ahora están en momento de sazón de sus frutos, así como para el olivar, ya que si se perdiese el fruto de este último sería catastrófico, puesto que la campaña olivarera pasada fue nula.—Cifra.

Bromas y Veras T. V.

La barbarie de nuestro tiempo es tanto más aterradora cuanto que son tantos los que no se sienten aterrados por ella.

Perfumería T. VELASCO

Nuevo laboratorio fotográfico electrónico. De un mal cliché, una buena ampliación, 50 años de práctica

SOLICITO PISO en RENTA

PARA OFICINA

Superficie de 60 a 100 m²
Situación, zona Azoguejo o Fernández Ladreda

Escribir: RACES

Fdez. Ladreda, 10.

Ref. C

HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA GOBERNADOR FERNANDEZ JIME NEZ, 11.—Teléfono 4522

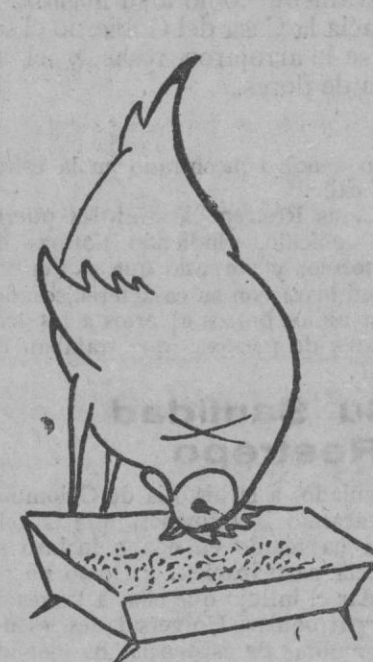
¡La Granja en fiestas! y... el MESON MARIBEN

Una terraza de agradable temperatura, con pista para bailar después de la cena

EXQUISITOS MENUS

y un ambiente simpático y cordial

Un gran sitio en el Real Sitio



Es el pienso que más les gusta Por eso lo comen con satisfacción y...

PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Piensos compuestos PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia

TRANSPORTISTA

instala seguridad TELMA superfreno eléctrico

Accesorios La Unión

Piensos herVasa

Para un rendimiento mejor en su explotación ganadera

Fábrica en VILLACASTIN



Si tiene cereales y ganado...

prepare Vd. mismo los piensos de su ganado con

CONCENTRADOS BIONA

para incorporar a los cereales y obtener piensos totales de absoluta garantía y rendimiento

Todos los tipos de pienso variando solamente la proporción de la mezcla

- B2 VACUNO
- RO PORCINO
- V1 CRIA DE AVES
- V2 RECREA DE AVES
- V2-1 POLLOS DE CARNE
- V3 PONEDORAS



SOLICITE INFORMACION: INAVICO, S. A. ARANDA DE DUERO (BURGOS) Y DUENAS (PALENCIA)

Neumáticos

MICHELIN



La estancia del Papa en Colombia

Pablo VI se entrevistó ayer con el presidente Lleras

En el amplio campo de San José, Su Santidad dirigió un trascendental discurso a más de 500.000 campesinos, de Colombia, y otros 23 países americanos, que le aclamaron con delirante entusiasmo

Después ofició la misa en el campo eucarístico y dedicó la homilía a los obreros, estudiantes y dirigentes

Bogotá, 23.—El Papa abandonó a las ocho y cinco, hora local, el palacio de la Nunciatura Apostólica en Colombia para dirigirse al palacio de San Carlos, donde se entrevistó con el presidente, Carlos Lleras Restrepo. Pese a la hora temprana, una multitud le esperó frente a la Nunciatura, le vitoreó y le saludó tan efusivamente como a su llegada.

Cuando la caravana avanzaba hacia la Casa del Gobierno el saludo de las gentes al Pontífice fue arrollador. Desde los edificios altos se le arrojaron rosas, y el automóvil del Pontífice tuvo que avanzar bajo una interminable lluvia de flores.

Entrevista de Su Santidad con Lleras Restrepo

La conferencia entre Lleras Restrepo y Pablo VI comenzó a las ocho y media de la mañana, hora local, en el Salón de Credenciales de la Casa de Gobierno.

La entrevista fue «profundamente cordial» y en el acto estuvieron presentes los ministros del Gobierno, jefes de la Iglesia colombiana, encabezados por el cardenal Luis Concha Córdoba, y los integrantes de la comitiva local.

En la conferencia con el primer mandatario, el Santo Padre agradeció el recibimiento cortes que nos dispensa, que está en consonancia con su cordialidad, refleja las relaciones felices existentes entre Colombia y la Santa Sede y pone también de relieve los sentimientos y la trayectoria religiosa de su nobilísima nación.

El Pontífice citó nombres y fechas

El prior de los benedictinos de Lezcano, detenido

No se ha informado de las acusaciones que pesan sobre él

San Sebastián, 23.—El prior del convento benedictino de Lezcano, don Antonio Azcue, de 36 años, ha sido detenido por la Policía cuando se encontraba en la localidad de Hernani (Guipúzcoa), informa Europa Press.

Se había extendido días pasados por Guipúzcoa el rumor de que el religioso había sido secuestrado por un grupo de jóvenes antiesetistas, pero la Policía—que no facilita información de las actividades que realiza últimamente en San Sebastián y provincia en la que está declarado el estado de excepción—ha reconocido que el prior ha sido detenido y ha añadido que se han dado seguridades al abad mitrado del citado convento de que se encontraba perfectamente el prior.

Al parecer, el prior fue trasladado a Vitoria primero y de allí a Burgos, para regresar de nuevo a San Sebastián, donde se encuentra actualmente. Se desconocen, por el momento, las razones de estos traslados sucesivos y las acusaciones que pesan sobre el prior de los benedictinos de Lezcano.

gran gentío concentrado en la estrecha calle.

Lleras Restrepo le abrió la puerta del vehículo, eludiendo normas de protocolo, y permitió que el Pontífice saludara con su característico ademán de los brazos abiertos a los centenares de personas que trataban de verle.

El Sumo Pontífice dialogó posteriormente con el presidente y sus ministros, no sin antes saludar y bendecir a los empleados de la Casa de Gobierno, que se congregaron en el Salón Bolívar, donde fue objeto de una atronadora ovación.

Durante la reunión con el jefe del Estado, éste hizo entrega al Santo Padre de un crucifijo labrado en oro macizo y con una gran esmeralda incrustada en su centro.

El Papa se despidió a continuación de cada uno de los altos dignatarios del Gobierno y recorrió brevemente los salones del palacio, para salir luego a la calle Diez.

EMOTIVO HOMENAJE DE UNA NIÑA

En ese momento, una niña, ataviada con prendas de monja, rompió los cordones de seguridad y se acercó al Santo Padre, y con la voz entrecortada leyó ante él un breve poema, para entregarle después un ramo de flores.

Pablo VI, agradecido, en un hermoso gesto, alzó a la pequeña y le dio un beso en la frente, bendiciéndola después. Luego subió a su automóvil, acompañado por el jefe de protocolo de la Nunciatura colombiana, e inició el recorrido de regreso hacia la sede de la Nunciatura.

A esta hora, 9,30 hora local, la multitud inundaba, con mayor profusión que antes, las calles que atravesaba el Pontífice. Al descender nuevamente a la plaza de Bolívar, miles de personas lo saludaron efusivamente y le vitorearon atronadoramente. Un grupo de peregrinos lanzó al vuelo varios centenares de palomas.

La caravana llegó a la Nunciatura a las 9,35 hora local. El Pontífice y sus acompañantes descansaron allí algunos minutos, para abandonarla 25 minutos después y dirigirse hacia el helipuerto del Hospital Militar, donde subió al helicóptero que le condujo al campo «San José», situado en

el vecino municipio de Mosquera, a 25 kilómetros al oeste de Bogotá.—Efe.

EL PAPA, EN MOSQUERA

Mosquera (Cundinamarca), 23.—El Santo Padre llegó a esta localidad a las 11,05 hora local (17,05 hora española), acompañado del presidente colombiano, Carlos Lleras Restrepo, y el nuncio del Vaticano en este país, monseñor José Paupini.

El helicóptero de la Fuerza Aérea colombiana que le condujo desde Bogotá tomó tierra al extremo oriental del extenso campo de «San José», cuando el desfile de campesinos procedentes de todas las regiones del país no había concluido aún. Al encuentro con el Pontífice asisten delegaciones especiales de 23 países americanos.

Al descender el Papa de la aeronave (Continúa en la página 3)

Nuevo embajador de Brasil en España

Brasília, 23.—El presidente Costa e Silva firmó hoy un escrito por el cual designa al senador Auro de Moura Andrade para ejercer las funciones de embajador de Brasil ante el Gobierno de España.

El diplomático aún no ha fijado la fecha en que presentará sus cartas credenciales.—Efe.

Vosotros sois también un sacramento, una imagen sagrada del Señor en el mundo. Vosotros sois Cristo

Palabras de Pablo VI a los campesinos, ayer en Colombia

Bogotá, 23.—En el discurso pronunciado por Su Santidad el Papa, Pablo VI, a los campesinos de Colombia y otros países iberoamericanos, Su Santidad dijo, entre otras cosas:

«Salve, campesinos colombianos; salve, trabajadores de la tierra de América Latina, paz y bendición a todos en el nombre de Jesucristo, nuestro Señor y Salvador.

Os confiamos que este encuentro con vosotros es uno de los momentos más deseados y más hermosos de nuestro viaje; uno de los más significativos de nuestro ministerio apostólico.

Vosotros sois Cristo

El Sacramento de la Eucaristía nos ofrece la escondida presencia, viva y real de Cristo. Vosotros sois también un sacramento, es decir, una imagen sagrada del Señor en el mundo, un reflejo que representa y no esconde su rostro humano y divino. Os recordamos lo que dijo un grande y sabio obispo, Bossuet, sobre la «eminente dignidad de los pobres». Y toda la tradición de la

Iglesia reconoce en los pobres el sacramento de Cristo, no ciertamente idéntico a la realidad de la Eucaristía, pero sí en perfecta correspondencia analógica y mística con ella. Per lo demás, Jesús mismo nos lo ha dicho en una página solemne del Evangelio, donde proclama que cada hombre doliente, hambriento, enfermo, desafortunado, necesitado de compasión y de ayuda, es Él como si El mismo fuese ese infeliz, según la misteriosa y potente sociología, según el humanismo de Cristo.

Amadísimos hijos, vosotros sois Cristo para Nos.

Sabemos que hoy os percatáis de la inferioridad de vuestras condiciones sociales y culturales y estáis impacientes por alcanzar una distribución más justa de los bienes y un mejor reconocimiento de la importancia que, por ser tan numerosos, merecéis y del puesto que os compete en la sociedad.

La Iglesia católica ha definido vuestra suerte, la han vindicado los papas, nuestros predecesores, con sus célebres encíclicas sociales, la ha defendido el Concilio Ecueménico. Nos mismo hemos patrocinado vuestra causa en la encíclica «Sobre el progreso de los pueblos».

El discurso ha sido importante, el Papa ha hablado como se esperaba, según algunos con una gran dureza, según otros con una dureza que aún podía ser mayor. Ha hablado del noble nivel de vida de las masas, de la toma de conciencia que esas ma-

sas están obteniendo de la gravedad del momento. «La Iglesia no tiene competencia directa en estas cuestiones temporales y ni siquiera medios ni autoridad para intervenir prácticamente en este campo, pero os queremos decir esto.»

LA POSICION DE LA IGLESIA EN SEIS PUNTOS

Pablo VI ha expresado en seis puntos la posición de la Iglesia ante el problema.

1. Dignidad humana y cristia-

na que exige un reconocimiento práctico en el campo económico con retribuciones justas, habitación conveniente, instrucción base y asistencia sanitaria, sea en el campo de derechos civiles y de participación en los beneficios y responsabilidades de orden social.

DENUNCIA DE INJUSTICIAS

2. Denuncia de injusticias desigualdades económicas, abusos autoritarios y administrativos; elogio de

(Continúa en la página 3)

Un pueblo nuevo, del Instituto de Colonización, abandonado por todos sus habitantes

Se trata de Santa Engracia, en las Bardenas

Zaragoza, 23.—Santa Engracia, uno de los pueblos levantados por el Instituto Nacional de Colonización en las Bardenas aún no hace diez años, se encuentra totalmente abandonado, sin habitantes. Sus moradores han emigrado a otras tierras más productivas y con más alto nivel de vida, informa E. Press.

La localidad se halla a 30 kilómetros de Tudela y 19 de Fustiñana, cerca de la Muga de Navarra, pero en la provincia de Zaragoza. Han desaparecido las lámparas, se han llevado los herrajes y hasta las tuberías de las 200 casas que aproximadamente fueron construidas y que ofrecen actualmente un aspecto ruinoso, al igual que el Ayuntamiento, las escuelas, la iglesia y la casa social.

Aumenta la resistencia pasiva en Checoslovaquia

Organizada contra la invasión

Svoboda continúa negociando en Moscú, donde también parece encontrarse Dubcek, de quien otros informes afirman que ha sido fusilado

Al parecer se ha formado un Gobierno checo en el exilio, en Yugoslavia, y se ha decretado la ley marcial en Praga

Waidhaus (República Federal Alemana), 23.—Aumenta la resistencia pasiva organizada contra los ocupantes soviéticos y pro-soviéticos de Checoslovaquia en todo el país, según han coincidido en manifestar en la ciudad germana de Waidhaus varios turistas alemanes que han retornado aquí ayer mismo.

Los grupos de resistencia que ya se han formado se dedican a destruir toda la señalización de carreteras, a fin de confundir a las columnas rusas que atraviesan el país, para las cuales, por supuesto, no es familiar,

conforme ha manifestado un joven obrero alemán, que no ha tenido inconveniente en dar su nombre—Ulrich Zoch—, quien ha llegado hoy, viernes, a Waidhaus, puesto fronterizo de Baviera, proveniente de la

Checoslovaquia ocupada por los rusos.

Hay signos evidentes de que las tropas de ocupación soviéticas están tropezando con crecientes dificultades frente a la población civil.—Efe.



Praga.—Los tanques rusos avanzan por las calles de la capital checa, que manda vehículos y atemorizando a los ciudadanos del país, que no obstante muestran su descontento con manifestaciones multitudinarias, e incluso quemando también algunos tanques soviéticos.—(Telefoto AP-Europa Press)

SVOBODA SIGUE EN MOSCÚ

Moscú, 23.—El presidente checoslovaco, Ludvík Svoboda, sigue en Moscú para sostener conversaciones con los dirigentes soviéticos sobre la crisis checoslovaca. Fue recibido en el aeropuerto por el triunvirato de las altas magistraturas del Kremlin.

El jefe del partido, Leonidas Breznev, así como el primer ministro, Alexei Kosyguin, y el presidente, Nikolai Podgorniy, se hallaban en el aeropuerto Vnukovo, haciendo así su primera aparición desde que las tropas soviéticas, junto con las aliadas del Pacto de Varsovia, invadie-

ron Checoslovaquia en la mañana del miércoles pasado.

Hoy continuarán las conversaciones del presidente Svoboda, que posee el título de «héroe de la Unión Soviética», con los dirigentes del Kremlin.—Efe.

(Continúa en la página 3)

¿RUMANIA, PROXIMA VICTIMA DE LA INVASION SOVIETICA?

Bonn, 23.—Durante una reunión a la que asistía el ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania Federal, Willy Brandt, y que había sido boicoteada por el embajador ruso en esta capital, el embajador rumano declaró, refiriéndose a los rumores sobre una posible entrada de Rumania del Pacto de Varsovia: «Es cierto que existe ese temor, y nosotros lo sentimos, juntamente con otros países». Y añadió: «No puedo entrar en detalles».—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO